

No. A. 2695/No. A. 62.

Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 5th September, 1905**Circular.**

As great inconvenience is experienced by the Audit Department in posting the Establishment pay Bills, Heads of Departments who are responsible for the preparation of such bills are requested to be so good as to give in future the total of each section of the establishment in red ink, and the grand total at the end in words as well as figures

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
OFFICER IN CHARGE.No. $\frac{A. 2879}{A. A. D. 195}$ Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 21st September 1905.**Circular.**

It has been brought to the notice of this office that certain Taluk Treasuries refused payment of pay bills of certain Establishments on the ground that these bills were presented for encashment for the first time at these treasuries.

Circular No 14 dated 15-8-04, lays down a form in which Establishment pay bills should be drawn, by whom they should be drawn, and which of them should be countersigned, and by whom. No other restrictions have been laid down for the guidance of the Treasuries beyond the general orders contained in the above circular, nor any lists furnished to each Treasury of bills and claims which alone it can cash and no others.

The restriction laid down in para 3 of Circular No 6 dated 8-8-04, regarding last-pay-certificates, applies only to the salaries of officers who are authorized to draw such salaries on their own bills prepared in a special form prescribed therefor, and should not be applied to the Establishment pay bills.

The Treasury officers should therefore distinctly understand that their duties are confined chiefly and solely to seeing that each payment is covered by a general or special order, that the demand is presented in the form and manner prescribed for each class, that the claim is admissible, the authority good and signature true and in order. They should not take upon themselves the functions of an Audit Office, examine each detail of the bill, whether the names of the same individuals appear month after month, and whether acting and other allowances have been calculated according to the rules and regulations regulating such allowances.

Whenever fixed amounts for pay of each establishment, its supplies, services and contingencies have been communicated to the Treasuries by the Audit Office, then duties and responsibilities will be confined purely to seeing that no claim is admitted and paid beyond such fixed amounts.

Heads of Departments while on inspection with part of their establishments can certainly draw the pay of such establishments at any Treasury, provided the claim is presented in the prescribed form and satisfies the conditions laid down in Circular No 14 above quoted, such heads of Departments being responsible to the Audit Office for any over-payments and unauthorized drawings from the Treasuries which will be duly noticed by the Audit Office and steps taken for their adjustment by necessary retrenchment or otherwise.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,
Officer in Charge.

No. ^{A 2588}
of A. D. 1905-1906

Central Account and Audit Office,
Trivandrum, 21st September, 1905.

Circular.

Reference para 3 of Financial Letter No. 11 dated 6th July, 1905.

The Revenue peons whose services are lent to the several Vacuators in the State may be continued to work as hitherto. But the pay of such peons should be shown in the establishment bills of the departments in which they hold their substantive appointments and duly disbursed. For the purpose the Sanitary Commissioner should direct that at the beginning of each Mahabar month, a certificate of attendance of these peons for the previous month be sent to the office to which they are permanently attached.

A list of these peons may be sent to this office from each Taluk so that they may be permanently transferred to the Sanitary Department and their pay provided for in the Budget of that Department from next year.

P. S. MOOTHOOKAROO PA PILLAI,
Officer in Charge.

Ref. on C. No. ²¹⁹³
of 1905.

Huzur Cansberry,
Trivandrum, 13th September, 1905.

Circular.

As it is desirable that the resources of the Central Prison, Trivandrum, should be utilized as far as possible to meet the requirements of the State Departments, Heads of Departments and Offices are requested to be so good as to invariably place with the Superintendent, Central Prison, all orders for articles which they require and which are manufactured in the Central Prison, unless the sanction of Government to purchase them elsewhere, has been previously obtained.

The articles supplied from the Central Prison, will be of the same quality and of the same price as those obtainable in the open market.

A list of the articles manufactured and the other industries followed in the Central Prison, is subjoined:—

Articles Manufactured.

Cair Door-rugs.
Cair Matting.
Jankuls.
Towels (Native).

Other Industries.

Printing.
Book-binding.
Tailoring.

V. P. MADHAVA RAO,
Deputy.

Notice.

The Dewan of Travancore will sell by public auction the contract for the supply of 6,00,000 maunds or less Indianmonds of Bombay salt required for the use of the Travancore Government.

2. The sale will take place at the Huzur Chattrerry at one o'clock on ^{10th October, 1905} Tuesday the ^{24th Karam, 1341} when attending bidders should be present either in person or by duly authorised agents.

3. Each bidder will be required to make a deposit of Rs. 500 before the commencement of the sale and none but those who have made this deposit will be permitted to compete. This deposit may be paid in advance in the Huzur Treasury and the receipt produced on or before the ^{9th October, 1905} ^{24th Karam, 1341}.

4. In the case of unsuccessful bidders, the deposits will be returned immediately after the sale is over. In the case of successful parties, they will be retained as security against default until the required security is furnished and the agreement entered into within a week before the Excise Commissioner on an eight anna stamp paper provided by them.

5. In addition to the forfeiture of deposit, the parties who fail to execute the agreement will be held liable for losses the Government may sustain in consequence of their default and shall not be entitled to any profits that may accrue from the sale of the contract.

6. The contract will be put up in such convenient lots, as may be desirable at the time of the sale.

	Maunds.
Alleppey	3,11,000.
Quilon	1,92,000.
Trivandrum	1,00,000.
Muvambam	60,000.

7. The salt shall be delivered into the Banksalls or Godowns, noted in the margin at the cost of the contractor.

8. The delivery should commence immediately after contract and be completed before the end of April 1906.

9. The salt should be brought from the Bombay works and landed in bags marked "T. G." in letters not less than 3 inches in length woven into the gauzy cloth which shall be used only for the carriage of Bombay salt to Travancore. The empty bags will be returned to the owners after the salt has been stored.

10. The salt will be received by weight at Alleppey by passing the bags in trucks over the weigh-bridge and counting 82½ English lbs. to one Indian maund. At Muvambam, Quilon, and Trivandrum, weighing machines will be used.

11. The Government of Bombay will not require prepayment of the salt duty or any other payment except 3 pies per maund. The following rules will regulate the shipment and delivery of salt and must be strictly complied with.

(a) On entering into contract, the contractors will be furnished with certificates under the seal and signature of the Excise Commissioner specifying the quantities of salt they are authorized to procure for the use of this Government.

(b) Duplicates of these certificates will be forwarded by the Excise Commissioner to the Bombay Salt Authorities.

(c) On production of the original certificates, the Bombay Government will permit the contractor to export free of duty, but on payment of 3 pies per maund as much salt as he is authorized to procure. The quantity shipped in each vessel will be entered in the certificate in the possession of the contractor and in the duplicate and will also be communicated to the Excise Commissioner.

(d) It shall be the duty of the Excise Commissioner to ascertain whether the whole quantity shipped has been landed. In case of any deficiency, the full export duty prevailing at the time of import on the quantity found deficient shall be levied. No allowance for wastage will be made.

(c) After each shipment has been received, the Excise Commissioner will grant a certificate stating whether the whole quantity shipped has been received or not, and in the latter case will certify that the full duty that may be in force at the time of import has been received from the shipper upon the deficient quantity.

(f) This certificate must be produced before the Bombay authorities within two months at the latest from the date of shipment.

12. Satisfactory security either in Government of India paper or cash to the extent of Rs. 10 per hundred Mams will have to be furnished before the contract is entered into, to enable the Excise Commissioner to recover the duty on deficiencies and for the general fulfilment of the contract.

13. The contract price will be paid as each shipment is delivered.

14. Approved samples of Bombay salt will be exhibited at the time of sale and only such salt as is approved by the Travancore Excise Officer deputed by this Government at Bombay will be accepted.

15. When the contract has been satisfactorily carried out, the deposits will be returned. But if one contractor takes more than one lot, the deposits will not be returned till all lots are completed.

16. The Government reserve to themselves the right of rejecting all or any of the bids without assigning a reason or of making such arrangements for supply of salt as they deem proper in the interests of revenue.

17. Any further information can be obtained on application to the undersigned or to the Excise Commissioner, Travancore, Trivandrum.

Muzir Cutcherry,
Trivandrum,
12th Sept., 1903.

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

Notice.

The Dewan of Travancore will sell by public auction the contract for the transport of eighty thousand mounds of salt from the Thamarakulam Ullam to the godowns at Trivandrum and Quilon.

2. The sale will take place at the Huzur Cutcherry at 2 p. m. on Tuesday the 10th October 1905 when intending bidders should be present either in person or by duly authorized agents.

3. The quantities of salt to be transported are specified below:-

Trivandrum not exceeding	...	...	...	Mounds 50,000.
Quilon	Do.	...	...	Do. 30,000.

4. Each bidder will be required to make a deposit of Rs. 100 before the commencement of the sale and none but those that have made this deposit will be permitted to compete. This deposit may be paid into the Excise Commissioners' Office on or before the 10th October.

5. In the case of unsuccessful bidders the deposit will be returned immediately the sale is over. In the case of those successful they will be retained as security against defaults until the required security is furnished and the agreement entered into within a week on an eight anna stamp paper provided by them.

6. In addition to the forfeiture of the deposit, parties who fail to execute the agreement will be held liable for losses the Government may sustain in consequence of their default but shall not be entitled to any profits that may accrue from the re-sale of the contract.

7. The transport of salt shall commence immediately after the contract and shall be completed before the end of Masi 1081.

8. Salt will be weighed in the presence of the contractor or his agent at the place of export. The contractor or his agent should grant a receipt for the quantity of salt he takes charge of and will be bound to deliver the same at the port of landing where salt will be reweighed by the Kudachandram officers in the presence of the contractor or his agent. No allowance for loss or wastage of any kind will be allowed.

9. On reweighment of salt at the port of landing if the quantity be found equal to that exported a receipt to that effect will be granted by the Kudachandram officers. If however there be a deficiency a receipt for the actual quantity landed will be granted, the value of the deficiency at the monopoly selling price being recovered from the contractor.

10. The contract rate of freight will be paid to the contractor as soon as each shipment of salt is landed.

11. All charges of conveying the salt bags from the Ullam stores to the vessel at the place of export as well as those of taking them from such vessel to the Kudachandrams at the port of landing will also be borne by the contractor.

12. The contractor should provide himself with the requisite bags to contain two mounds each which will be returned to him after the weighment of the salt.

13. Certificate will be granted to the contractor under the signature of the Excise Commissioner, Travancore, as soon as the agreement has been entered into which should be produced before the salt authorities at the place of export.

14. Security in cash to the extent of one-third of the total freight will have to be furnished before the contract is entered into.

15. The Government reserves to themselves the right of rejecting all or any of the bids without assigning a reason or making such other arrangements as they may deem proper in the interests of the Government.

16. Any further information can be obtained on application to the undersigned or to the Excise Commissioner, Travancore, Trivandrum.

Huzur Cutcherry,
Camp Thelalay,
27th September, 1905.

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

നോട്ടീസ്.

അയ്യപ്പം അട്ടത്തിൽ നിന്നും തിരുവനന്തപുരം കൈലാശ് ഈ കൂട്ടമാതിരിയായിരിക്കട്ടെ
 ൧൦,൦൦൦ മണ ഉപ്പു കൈരിയിരിക്കുന്നതിനുള്ള ഉടനാ. ൨ ചെങ്കുളച്ചെരിയിൽ വച്ചു പൊലം വീളിച്ചി
 യുണയാകുന്നു.

[illegible]

ന. കൊറിയയിലെ വാങ്ങൂ ഉച്ചിപ്പെൻറസംഖ്യ താഴെ ചിത്രവിശദീകരണാനുസൃതമാകുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം	മൻ	രൂ. ൦.൦൦ വരെയും
കൊല്ലം	൧	൩൦.൦൦൦ വരെയും

1980-ലെ ലോക ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് ലോകത്തിനായിട്ട് വന്നിട്ടുള്ളവർ ആപ്രൂവാഡെമണി വെല്ലാക്കളത്തു നാണമനു സേമണി വെക്കുന്നതാണു അല്ലാതെ ലോകത്തിൽ വെക്കുന്നല്ലാത്ത ത്രിമാകര. ഈ സേമണി മുഖിതകളി. വിജവനത്തപരമെ മരികുവിനു കമ്മീഷണർ നാച്ചിസ്സർ തന്നെ അക്കമ്മർ ൧൦൦൪-യിലോ അതിനു മുമ്പിനു മക്കക്കാരെ ചെല്ലുവുന്നതാകുന്നു.

9. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനുടൻ ഡെലറി ലെലം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതും ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിനുശേഷം ഡെലറി ആവശ്യപ്പെടുന്ന ജാമ്ബാകാടത്തു മരു വാശി തിരികെ ഫാക്ടറി ഉടമ കൈയ്യേറുന്നതുവരെ ഉറപ്പിലെക്കു വൈകുന്നതും ആകുന്ന, ഉടയടി എടുത്തെന്നതിനെക്കുറിച്ചു കരുതിക്കൊണ്ടും ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനുടൻ ഫാക്ടറുകൾക്കുവേണ്ടി താങ്ങുന്ന

ന. പലരും സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടമ്പടി ചെയ്യാതിരിക്കുന്നവരുടെ സഹമണി പ്രാധര്യം തരമായി ഉത്തരം കൂട്ടുന്നതല്ലാതെ ഉടമ്പടി ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിൽ വെച്ചു സർക്കാർ പലരും ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾ കൂട്ടി അതിൽ ഉത്തരവാദികളായി തീരുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ വിണ്ടു പലരും ചെയ്യുന്നതിൽ വെച്ചു ലാഭം ഉണ്ടാകുന്നവർക്കും അതിലേക്കു ആകൃതരായ പലർക്കും അർഹതയുണ്ടാകുന്നതല്ലാ

9 உடம்பிசு அழைத்தாராம்பெருது கெடுமணி துணை மரபு மரபாண்டு மாலைமாஸம் ஊர்
நா-கூசும் பாறையோ ஹடுசி அழைப்புகொள்ளதாயினா.

3) லெபலோனாவையா அலா.எஸ்.ஓ ஷெந்ரின்னையா சூசி வய்யுகொள்க கொடும்பல
தருவய்யு உப்புதூசி யாக்விடுதொடக்கனதும் உடம்பிக்காரனொ அயாதுகை ஷெனெர்னா மயிது
கொடந்த ஷெரொராஜிகளெனதும் ஹகெம்மலதரு உடம்பிக்காரனையா அயாதுகை ஷெ
ந்ரின்னையா சூசி வய்யுகொள்க உப்பு திஷ்யு துக்கெடுதனதும் ஸ்துக்கம், உப்பின யாதொதய
ததிலுதுக கொடாககத் நய்யுதுககத் வக.வய்யு கொடுக்கனதும்மயா.

ന ഇറക്കം സ്ഥലത്തു ഉപ്പു തിണ്ടു വൃക്കമ്പാർ കെററപ്പട്ട തുകക്ക ശരിയായിരുന്നാൽ ആ വിധവ കണ്ടും കറവുകണ്ടായ ഇറക്കപ്പട്ട് സംഖ്യക്കും കൂടച്ചന്തക്കൊരമ്പ രാപിതുവകാടകുന്ന തും കാണുന്നതറിവ് ചിററ മുതൽപ്രകാരമുള്ള വില് ഉടമ്പടിക്കാറെന്നാട വ്യവസ്ഥകുന്നതും ആ കുന്നു.

ക.നം. ഫ.വ. കൈനിയറക്കുന്ന കാലം ഉരുവിള ഉപ്പിനും ഉപ്പമ്പടിപ്രകാരമുള്ള കൈവള്ളി ഉപ്പും ഫ.വ. ഉപ്പും ഉപയോഗിക്കുന്നു.

ச.ம. கைரம்ஸலத்து ஊதனினர் ஸ்திரீயினர் உடைய ஐரகம்மலத்து உடையிருகி கிருதவநிதனிலகம் கைரம்ஸலமநிதனிலகம் சபல பிலவு உடையகிதாபர ணை உடையநாண்.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

400. ഈ കൂടെ ഒരു വെറുതെ നിലം വിവരങ്ങൾ അറിയാൻ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നത് എഴുതിയവ എഴുതിയ കമിഷണർ ആചാര്യൻ അറിയുകയും അറിയാവുന്നതാണ്.

ഭിവാൻ വി. പി. മധുപനായർ,

സി. ടെറ്റി. ഇ.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Rajah of Travancore.

Appeal Case No. 76 of 1900 (Land Revenue Section.)

Read—

(i) Petition dated 15th Ponguni 1900 from Parvati Pillai, Lakkshmi Pillai, Fort, Padmanabhapuram, formerly of Narayanaingalath house, Maruthakuram, Kappiyara, Adhigalam, Kallakum, Taluk, complaining against the order of the Dewan Prishkar, Padmanabhapuram, refusing to set aside the sale of a piece of land for arrears of tax.

(ii) Records of the case received from the Prishkar.

2 Heard Appellant in person and Mr. A. R. Anantaram Aiyer for the auction purchaser David Arumanyayam of Puthukaduvelthurai, Mathukode Desam, Middlem Adhigalam, Bezmel Taluk.

3 A demand notice was issued in 1973 from the Taluk Gathery, Kallakum, to Kanakku Baswarin Kunnen of Panchivilagath house, Kuthukode, for fanams 14 on account of arrears of tax due from 1970 to 1972 on the half share of the Kalladi or Meliyadi Vayalaku Puzaydom standing in the name of Kanakku Govind in Parameswaran of Narayanaingalath house. As the demand was not met, the land in question was sold in auction and purchased by one Kanakku Padmanabhan Iyappan of Kuthukode for fanams 16 who deposited fanams 25 but did not pay the remainder of the purchase money. The land was thereupon resold for fanams 14 to another person.

4 On the report of the Tahsildar of Kallakum the Prishkar confirmed the sale on the 17th Ponguni 1900 and ordered the recovery from the first auction purchaser of the difference between the first and second bids viz. fanams 14. No steps were taken towards the recovery of this demand except the issue of a notice to him on the 30th Ponguni. On the 8th Thya following Parameswaran Kunnen referred to in the previous para was served with a notice calling on him to pay fanams 14 on account of the arrears of tax from 1970 to 1972 and on his failing to pay, the Janmam right in respect of 12 Kuruvus of wet land in the name of Kanakku Kunnen Govindar of Narayanaingalath house which had been under mortgage was sold for the said arrears to the Respondent for fanams 25 and the sale was confirmed by the Prishkar on the 3rd Ady 1973 and a certificate of sale was issued to him on the 3rd Kanai 1900.

5 The Appellant who is a member of the Thiruvil complained against both the auctions and contended that the first auction purchaser referred to in para 3 should have been proceeded against in accordance with the Prishkar's decision, that a demand notice was issued to her from the Taluk Gathery for the tax due for 1971 on the Puzaydom in question and she had paid the dues in obedience thereto, and that no intimation was given to her of the auction sale of that Puzaydom. She also alleged that the arrears for 1970 had been paid up long before the issue of the demand notice in 1971 and that it was wrong to have proceeded to recover the dues by sale of land standing in the name of another person.

6 The Dewan Prishkar perused the records and called for the explanation of the officials concerned for not taking steps to recover the amount from the first auction purchaser and for demanding the arrears of 1970 when the same had been already recovered. In regard to the sales the Prishkar saw no reason to interfere as the proceedings had been already concluded.

7 Against this decision the present appeal is preferred. The Appellant urges the same reasons which she brought forward in the Court below.

ORDER HEREON, No. 148 dated Trivandrum, 26th August 1905.
5th Clingon, 1901.

The proceedings in this case disclose a series of irregularities on the part of the Revenue authorities. It is desirable that the Tahsildars, and more than the Tahsildars, the Prishkars should see that the rights of parties are not trifled with and properties sold without the formalities prescribed by law being observed.

2. In the first place it was highly irregular to have proceeded to levy the arrears again by attachment and sale of land other than the one on which the arrears were due, when the land on which it was due had been properly sold and had fetched more than the arrears. If the purchaser at auction did not produce the full amount, he should have been proceeded against for any difference between the amount of his bid and the amount realised by the second sale necessitated by his default. This was not done. This is irregularity No. 1. For this Deputy Tahsildar Sthanumath Aiyar is responsible. He is censured. He was also responsible for the second notice to the Karnavan. He therein charges the Karnavan with the same arrears as those for which his land was sold previously and again sold for default of the first purchaser, which resale has been duly confirmed. This is irregularity No. 2. There were no arrears really due from the original defaulter at the time the second notice was issued. The proceedings held subsequently are irregular and are set aside and the sale at which Respondent became the purchaser is also set aside. The sale amount will be refunded to him.

V. P. MADHAVA RAO,

Deputy.

**Order of the Resident regarding the importation of ammunition,
&c., into Travancore and Cochin, dated August 12th. 1905.**

Licensed importers of Ammunition into Travancore and Cochin, are hereby informed that applications for permission to export ammunition (Percussion caps, gunpowder, shot, sulphur, potash, nitre, matchgun, &c.) into Travancore and Cochin for any year should reach the Resident before the close of December. Applications subsequently received will ordinarily be disregarded. In January the Resident will issue permits to some or all of the various importers whose applications have been received, allotting to each a fair proportion of the total quantity of each article for which licenses will be granted for the year. Petitions subsequently received for permits will be liable to summary rejection.

(Sd.) J. ANDREW,
Resident.

Resident's Office,
Trivandrum,
August 1905. }

No. 1532
F. D.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum, 27th September, 1905.

Published for the information and guidance of the licensed dealers under the Arms Regulation III of 1061.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

THE SRI MULAM POPULAR ASSEMBLY.

NOTICE.

The annexed list of Members of the Popular Assembly for the year 1901 is published for general information. The meeting of the Assembly will be held on the dates already notified (21st, 23rd and 24th October 1905) at 12 noon in the Victoria Jubilee Town Hall.

2. The Dewan Peishkars, Kottayam, Quilon, Padmanabhapuram, the Deputy Peishkar, Trivandrum, the Superintendent and District Magistrate, Canhamom Hills and the Assistant to the Excise Commissioner, and Port Officer, Alleppy, are requested to be so good as to give due information of the dates and place of meeting of the Assembly to the members within their respective jurisdictions, and invite them to be present at the meeting.

3. The members responding to the invitation will be so good as to intimate their intention to do so to the Chief Secretary to Government a week before the meeting and furnish that officer with their addresses at Trivandrum.

4. Heads of Departments are also requested to be present.

5. The following gentlemen have been deputed to afford any help that may be required by the members:

Mr. P. Aiyappan Pillai and Mr. G. V. Raman Pillai	...	...	For Nairs.
Mr. M. R. Krishna Row	...	...	For Brahmins.
Mr. K. Jacob and Mr. E. J. John	...	...	For Christians and Mahomedans.
Mr. A. J. Ferguson and Mr. A. J. Vieyra	...	...	For Europeans and Russians.
Mr. Madhavan Vydian	...	...	For Elavas.

V. P. MADHAVA RAO,
DEWAN.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th September 1905.

LIST OF MEMBERS

OF THE

THE SRI MULAM POPULAR ASSEMBLY.

Members elected under Rule I.

No.	Taluk.	NAME.	ADDRESS.
KOTTAYAM DIVISION.			
1	Shortallay	Mr. Devan Krishnan Korkaya	Pattathu Veedu, Thekkum Mura, Thoravoor.
2	Do.	„ Azirah Varik Tharakun	Punayil Puthan Veedu, Ezhupanna, Aroor.
3	Vaikam	„ Aiyappan Pillai	Thalayazhatu Veedu, Kizhakarachal mel, Vaikam.
4	Do.	„ Kuruvila Onseph	Kollampuzha, Thalayolparaamba, Varkay.
5	Patmanur	„ Raman Narayanan	Theerodechi, Kadutharathi Kara, Kada thiruthi Proverthy.
6	Do.	„ Chacko Thoman	Tharayil, Kaipuzha Kara, Kaipuzha Proverthy.
7	Kottayam	„ C. J. Kurian	Kurumprathu, Velur, Kottayam
8	Do.	„ P. John Mathew	Kollankariyil, Aiyamank, Kottayam.
9	Do.	„ Narayanan Krishnan	Arakul, Karaondu, Kottayam.
10	Changanacherry	„ Karim Kathenar Machen	Karimath, Kurum, Manchalikara
11	Do	„ C. Raghava Menon	Vala Veedu, Mampazhakar, Muttar.
12	Meenachil	„ Kochappa Karttavan	Kochumadachal, Meenachil.
13	Do	„ Muhamma Thoman	Peruvinkunnu, Edimattam, Meenachil.
14	Muvattupuzha	„ Kora Ittan	Konetta Puthapuzhal, Muvattupuzha.
15	Do	„ Nilakanth Sankaran	Vallamkat Putha Veedu, Vadaku Maradi, Muvattupuzha.
16	Theodupuzha	„ Subramanya Iyer Krishna Iyer	Mattappal, Theodupuzha.
17	Do	„ Variada Mathai	Kochukudi, Vazhakkudi, Kunnuram galan.
18	Kunnathal	„ Essvi Narayanan	Pangayathu, Marikkamangalam, Manja pr.
19	Do.	„ Narayanan Gopala Pishizhali	Kalhi, Methala, Asamannur.
20	Alangud	„ Krishnan Sekharian Blayuk	Peranthottathu, Kottapram, Alangud.
21	Do.	„ Atchuthan Pillai	Thayathu Veedu, Kara-onloor, Ayyoor.
22	Parur	„ Dinna Raja Iyer	High Court Vahil, Kadlurakal, Paruthara. Parnu.
23	Do	„ Karunakaran Pillai	Payappal, Do. Do.

No.	TALUQ.	NAME	ADDRESS
QUILON DIVISION			
1	Quilon	Mr. K. Krishnan Panikula	High Court Vakil, Quilon.
2	Do	P. Kesava Pillai, B.A., B.L.	High Court Vakil, Quilon.
3	Do	Kochakkal Geevarghese	Kolpamath Veedu, Chathanoor Cheri, Paravoor Proverthy.
4	Kottarakkara	Venkitaswami Iyer, B.A.	Zilla Court, Vakil, Kottarakkara.
5	Do	Raman Sankaran	Ommintem, Kuzhikal, Edavakal, Kettara Lara.
6	Pathanamthalam	P. Sankaran Pillai	Valluv Veedu, Nadacheri Muri, Thalavoor Proverthy.
7	Do	Sankara Pillai	Thundil Veedu do do.
8	Shenkottah	Eswara Iyer Rana Iyer	High Court Vakil, Amman Sanhitha Street.
9	Do	Sankaralingam Iyer	Kole Gramam, Flattoor.
10	Kannathur	Anantharamakrishnan Iyer	Vadake Vannipuzha Matom, Mannad Kannathur.
11	Do	Thavunjar Pandalathil	Kozhikode, Kypattor Muri, Vallikode.
12	Karungappally	Kochi Keshu Keshi	Kozhikode Veedu, Muri, Muri, Pannam.
13	Do	Sankaran Ealannalil	Mananthali Veedu, Kappi Meka Muri, Krishnapuram.
14	Kurugappally	Kunjan Narayanan	Kanakkal Veedu, Pathoor.
15	Do	Kanaku Raman Govindan	High Court Vakil, Alleppey.
16	Mavelikara	S. Krishna Iyer, B.A., B.L.	Chengazhachari Veedu, Cherakol Muri, Chennithala.
17	Chengannoor	Kanaku Mathavan	Padiyara Matom, Muri, Kuzhikal, Vadekkkara Proverthy.
18	Do	Nilakumari Padmanabhan	Kadlars Pathanpuzha Veedu, Thattamel Muri, Vadekkkara Proverthy.
19	Thiruvallur	Chandy Joseph	The Very Rev. Hine Thomas Kathalar.
20	Do	Mr. K. M. Manu	Kevnor, Kavumbagam, Thiruvallur Vakil, Karacha Nelloor, Kadathu, Kaviyoor.
21	Ambalapuzha	Parameswara Iyer	Kottarakkara Matom, Pothannu Proverthy.
22	Do	Krishna Iyer	Maniyakal Veedu, do.
23	Do	Kurecheril Mathon	
TRIVANDRUM DIVISION			
1	Neyyattinkara	Mr. Kanaku Narayanan Mathavan	Kandala Valia Veedu, Maranallure Desom, Munkil Atlagaram.
2	Do	Kanaku Mathavan	Perumarakalayil Veedu, Karimkulam, Kottakal.
3	Trivandrum	Kesavan	Head Master and Manager, Native High School, Trivandrum.
4	Do	T. Manthamalai Tambi	High Court Vakil, P. Javargady.
5	Do	N. Atchannilam Thambi	Nagercoil Amma Veedu.
6	Narainangad	Krishna Iyer Appa	High Court Vakil, Pathanamthalam, Nedunangad.
7	Do	Mathavan	Pannaparathu Veedu, Manikil Muri, Vempayam.
8	Chirayinkil	Anandinaraya Iyer	Vakil Pannaparathu Madham, Edakode, Athigaram.
9	Do	Barbara Iyer	Kallara Alibanzalam Madam, Edakode.
10	Do	Nelacandanam Shukkarararu	

No.	Taluk.	NAME.	ADDRESS.
PADMANABHAPURAM DIVISION.			
1	Thovala	Mr. Kanaku Sivasubrahmanyam Shunmugham Pillai.	Shunmughpuram, Thovala, Kelvi.
2	Do.	" Kanaku Mathevan Chithambasathan Pillai	Thozakudy,
3	Agastheeswaram	" Paul Daniel M. A., B. L.	Christian College, Nagercoil.
4	Do.	" Nallakuttalam Veluthi Perumal	Thekkuman, Suchindram.
5	Do.	" Padmanabhan Nella-yandur.	Eraviputhoor.
6	Eraniel	" Kanaka Thambi Chempukaraman Raman.	Thekke Poamukattu Veedu, Eraniel, Kottakkakom.
7	Do.	" Kanaku Chempakaraman Padmanabhan...	Valia Veedu, Kozhikulam, Kiliyoor.
8	Kalkulam	" Kanaku Thambi Mathavan Mathavan...	Kulamgala Veedu, Keelmutheedi, Kalkulam Adhigaram.
9	Do.	" Martandan Narayana Kurup.	Kesavapuram, Kamukara Thiruvattar.
10	Vilavankod	" A. Sri Narayanan Tampi	Arumana Anna Veedu.
11	Do.	" Thirvikraman Vasudevar	Marasseri Madhom.

Members deputed by the Town Improvement Committees, under Rule V (a).

No.	NAME OF MEMBER.	NAME OF THE T. I. C.
1	Mr. S. Subramanya Iyer	T. I. C., Nagercoil.
2	" V. A. Ramakrishna Iyer, B.A., B.L.	T. I. C., Trivandrum.
3	" V. Subba Iyer, B.A., B.L.	T. I. C., Quilon.
4	" Newronjee Postonjee Nariel-walla	T. I. C., Alleppey.
5	" C. C. Cheriyan	T. I. C., Kottayam.

Members deputed by Representative Associations, under Rule V (b).

No.	NAME.	ASSOCIATION.
1	Mr. J. Fraser	Planter's Association, Ashambu District.
2	" J. S. Valentine	South Travancore Planter's Association.
3	" W. H. G. Leahy	Central Travancore Planter's Association.
4	" K. E. Nicol	Coadamom Planter's Association.
5	" A. F. Martin	Kannan Devan Planter's Association.
6	" H. D. Deane	Rubber Planters.
7	" K. K. Kuruvilla, B. C. L.	Agriculturalists' Association, Changanacherry.
8	" T. C. Cheriyan	Travancore & Cochin Christian Association, Kottayam.
9	" A. D. Arumanayagam, B.A., B.L.	South Travancore Native Christian Association, Nagercoil.
10	" N. Kumaran Asan	Sri Narayana Dharma Paripalana Yegam, Trivandrum.
11	" Velumben Padmanabhan	Theyyer's Assembly, Karthigappally.
12	" C. I. Chandu	Trailer's Association, Kottayam.
13	" S. Sami Aiyangar	Merchants, Trivandrum.
14	" G. H. Davy	Merchants, Alleppey.
15	" Koelm Hassan Kunjo	Merchants, Quilon.
16	" K. Parameswaran Pillai, B. L.	Nayar Samajam, Quilon.
17	" K. G. Seshu Iyer, B.A., B.L.	Trivandrum Central Association.
18		Taluk Association, Padmanabhapuram.
19		Travancore and Cochin Roman Catholic Association, Kottayam.

Members nominated by Government, under Rule 13.

No.	NAME.	ADDRESS.
1	Mr. Kuthiraru Narayanaru Namboori- pad.	Padnthol Manakol Pazhur Kara, Muvattupuzha.
2	" Kandan Parameswaran Tantri ...	Thazhavam Matom, Chengannur.
3	" Chithira Nal Thampuran ...	Vadakumkur, Vaikam.
4	" Ravi Varma Coil Thampuran ...	Kilimanur.
5	" Oosan Pillai Kula Mytheen Pillai.	Thiruvancode, Eraniel.
6	" W. E. Sawyer	Trivandrum.
7	" Nagendra Pyo Krishna Pattar ...	Thundupuzayadom, Kottakagam, Quilon.
8	" Ponnyya Nadar	Rajakamangalom, Eraniel.
9	" Shungaran Kochu Kunju Chanar.	Alumcotti, Kartigappally.
10	" B. S. Ganeswaran	Cardamom Hills.

ശ്രീമദ്വേദം പ്രകാരം

പാഠം

ഈ പ്രകാരം നടക്കുന്നതായ ശ്രീമദ്വേദം പ്രകാരം നടക്കുന്നതായ ശ്രീമദ്വേദം പട്ടിക സകല ജനങ്ങളും അറിയാനായി ഇതിനെക്കുറിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. സഭയോഗം മുൻപിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിൽ (വരുന്ന തുലം ൫, ൭, ൮, ൯ തീയതികളിൽ ഉച്ചയ്ക്കു ൧൨ മണിക്കു വിളക്കുവെച്ചു ഭൂമിയിൽ സഭയ്ക്കു നേരിൽ കുന്നത്താകുന്നു.

൨ കൊട്ടയും മറ്റും പെട്ടെന്നും കൊട്ടും മറ്റും പെട്ടെന്നും പരമ്പരാപുരം മിവാൻ പെട്ടെന്നും തിരുവനന്തപുരം ഡിപ്പാർട്ടി പെട്ടെന്നും ഏലമല സുപ്രഭാതത്തിൽ പെട്ടെന്നും, ആലപ്പുഴ പൊട്ട് ആലിസരം ഏക്കുസ് കമിക്സനയുടെ അറിയിപ്പും ആലപ്പുഴ ഗവണ്മെന്റും സഭയോഗം കൂടുന്ന ദിവസങ്ങളെയും സ്ഥലത്തെയും ചവിട്ടു അമ്പലപ്പുഴയുടെ അറിയാതെ തിരികെക്കൊണ്ടുള്ള മെമ്പർമാരെ, കുമ്പളം ആലപ്പുഴത്തെയും ആലപ്പുഴയിൽ പാലത്തിൽ നിന്നും അറയെ കിടന്നിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൩ കൂടുന്നതെ അംഗീകരിക്കുന്ന മെമ്പർമാർ യോഗത്തിലേക്കു വരുന്ന വിവരം യോഗമിവാസത്തിനു ഒരു ആലപ്പുഴയിൽ മുൻപിലായും തിരുവനന്തപുരത്തിൽ വന്നാൽ രാമസിങ്കുന്നതു ഏതു സ്ഥലത്തായിരിക്കും എന്നും ഗവൺമെൻറ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറിയെ കേൾച്ചു കേൾക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറ് മെമ്പർമാരികളും ഡയറക്ടറുടെ അറയെ.

൫ മെമ്പർമാർ ആലപ്പുഴയെന്നതായ രൂപം സഭയായും ചെല്ലുകൊണ്ടുന്നതായ പെരേതിയിരിക്കുന്നവരെ നിയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ പി. അയ്യപ്പൻപിള്ളയും മിസ്റ്റർ സി. വി. രാമൻപിള്ളയും	}	നായനാർ
മിസ്റ്റർ എം. ആർ. കൃഷ്ണയ്യർ		ബ്രാഹ്മണൻ
മിസ്റ്റർ കെ. ജെ. ജെ. ജെ. മിസ്റ്റർ ഇ. ജെ. ജെ. ജെ.	}	ക്രിസ്ത്യനികൾ. മഹമ്മദന്മാർ.
മിസ്റ്റർ എ. ജെ. ഫർഗൂസൺ. മിസ്റ്റർ എ. ജെ. വിയായും.	}	സുന്ദർമാർ. യൂറോപ്യന്മാർ.
മിസ്റ്റർ മാധവൻ. വെട്ടുൻ		സർവ്വന്മാർ
മെമ്പർമാർ തിരുവനന്തപുരം പ്രൊഫ. കുന്നി. മറ്റും	}	മിവാൻ വി. പി. ഡയറക്ടർ, സി. ജെ. ഇ.

ശ്രീമലം പ്രജാസഭയ്ക്കുള്ള
മെമ്പർമാരുടെ ലിസ്റ്റ്.

ചട്ടങ്ങൾ ൧ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട മെമ്പർമാർ.

താലൂക്കു	പേര്	മെമ്പർഷിപ്പ്.
കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ		
൧. ചെത്തല	മിസ്റ്റർ ദേവൻ കൃഷ്ണൻ കുറുപ്പൻ	താലൂക്കു ട്രഷ്യററി, പടിഞ്ഞാറുകര, പാടത്തു വീടു
൨. " "	" അറിയാ വ. കുറി തുറകുൻ	ട്രഷ്യററി പ്രവൃത്തി, എഴുപ്പുന്നകര, പാറായിൽ പുത്തൻ വീടു
൩. വൈക്കം	" അയ്യപ്പൻ പിള്ള	വൈക്കം പ്രവൃത്തി, കിഴക്കഞ്ചേരിമെൽ, തലയോട്ടത്തു വീടു
൪. " "	" കുറുപ്പൻ കുറുപ്പൻ	വടയാറ്റു പ്രവൃത്തി, തലയോട്ടപ്പറമ്പു, കൊല്ലമ്പറമ്പു
൫. കോട്ടയം തുറ	" രാമൻ നമ്പ്യാണൻ	കുട്ടത്തുരുത്തി പ്രവൃത്തി, കുട്ടത്തുരുത്തി കര, തെക്കേക്കടത്തു വീടു
൬. " "	" ചെക്കു കൊമ്മി	കൈപ്പട പ്രവൃത്തി, കൈപ്പട കര, തറയിൽ കൊട്ടയം പ്രവൃത്തി വെട്ടൂർ കര, കുന്നംപ്രവൃത്തി വീടു
൭. കൊട്ടയം	" സി ജെ കുറുപ്പൻ	ടി അയ്യന്നം കര, കല്ലങ്കരിയിൽ
൮. " "	" പി ജോൺ മാത്യു	ടി കാർപ്പാടുകര, അറയ്ക്കൽ
൯. " "	" നമ്പ്യാണൻ കൃഷ്ണൻ	മാമ്പാടിക്കര പ്രവൃത്തി, കുറുപ്പൻ, കുറുപ്പൻ
൧൦. ചെന്നംഗം	" കുറുപ്പൻ കുറുപ്പൻ	മുട്ടാറ്റു പ്രവൃത്തി, മാമ്പാടിക്കര, വടിയവീടു
൧൧. മിനച്ചൽ	" സി രാജമണി	മിനച്ചൽ കൊച്ചുമാങ്ങിൽ
൧൨. " "	" കൊച്ചു കുറുപ്പൻ	മിനച്ചൽ, എടമം, കരവിമ്പക്കുന്നെൽ
൧൩. " "	" അമ്മൻ തെമ്മൻ	രാമമംഗലം പ്രവൃത്തി, മെറ്റി കര, കൊന്നാട്ടു പുത്തൻ പുരയിൽ
൧൪. " "	" കൊച്ചു ഇട്ടൻ	മുട്ടാറ്റുപുഴ, വടക്കൻ മാമ്പാടിക്കര, വാളാനി കാട്ടു പുത്തൻവീടു
൧൫. " "	" നീലക്കുറുപ്പൻ കുറുപ്പൻ	തെപ്പുഴ മംഗലാട്ടി മംഗലാട്ടി
൧൬. തെപ്പുഴ	" സുബ്രഹ്മണ്യൻ കൃഷ്ണൻ	കുറുപ്പൻ, വാഴക്കുളം, കൊച്ചുകുടി
൧൭. " "	" മ. പി. തുറ മഞ്ചായി	മാങ്ങാട്ടുപ്രവൃത്തി, മാങ്ങാട്ടുമാങ്ങാട്ടുകര, പാടത്തു വീടു
൧൮. കുന്നത്തുനാട്ടു	" ഇരവി നമ്പ്യാണൻ	അങ്ങാട്ടു, മെത്തല, കല്ലിൽ
൧൯. " "	" നമ്പ്യാണൻ ഗോപാല	അങ്ങാട്ടു, കൊട്ടപ്രം, ചെത്തലവടത്തിലും
൨൦. അലക്കോട്ട	" കുറുപ്പൻ ദേവൻ ഇളയതു	അയിരൂർ പ്രവൃത്തി, കുറുപ്പൻ മുറി, താഴത്തു വീടു
൨൧. " "	" അർ. അയ്യപ്പൻ പിള്ള	പറമ്പൂർ പ്രവൃത്തി, പാവുത്തറ മുറി, പയ്യപ്പള്ളി വീടു
൨൨. പറമ്പൂർ	" രാമൻ കുറുപ്പൻ	ടി
൨൩. " "	" സുബ്രഹ്മണ്യൻ ധർമ്മൻ	ടി കല്ലറ മംഗലാട്ടി

താലൂക്കു	പേരു.	മേൽവിലാസം.
കൊല്ലം ഡിവിഷൻ.		
൧ കൊട്ടാരക്കര	മിസ്റ്റർ വെങ്കിടംഗപറമ്പൻ നമ്പി	കൊട്ടാരക്കര വഴി
൨ " "	" " രാമൻ പാലാസ് ഉള്ളിൽ	ടി ഇടവക, കഴിക്കൽ. ഉത്തരം
൩ പത്തനാപുരം	" " പരമേശ്വരൻപിള്ള	നടപ്പൂർ പ്രവൃത്തി, ചാത്തന്നൂർ മുറി, വലിയ വീട്.
൪ " "	" " ശങ്കരപ്പിള്ള	ടി ടി തുണ്ടിയിൽവീട്
൫ ചെങ്കൊട്ട	" " ശങ്കരപ്പിള്ള	ചെങ്കൊട്ട, അമ്മൻ പുന്നിയിത്തറവു
൬ " "	" " ശങ്കരപ്പിള്ള	ടി ഇലത്തൂർ. കിഴെ ഗ്രാമം
൭ കൊല്ലം	" " കെ. കൃഷ്ണപുരം	ചെങ്കൊട്ട വഴി, കൊല്ലം
൮ " "	" " പി. കൊല്ലം	ടി ടി
൯ " "	" " കൊല്ലം	ച. രാമൻ പ്രവൃത്തി, ചാത്തന്നൂർ ചെരി. കൊ
൧൦ കുന്നത്തൂർ	" " ഇരവിരായർ പണ്ടാര	മണ്ണടി, വാക്കവത്തിപ്പുഴ മം.
൧൧ " "	" " കൊല്ലം കൊല്ലം	വള്ളിക്കോട്, കയ്യത്തൂർ മുറി, തെക്കത്തുവീട്
൧൨ കരന്നാപുരം	" " ശങ്കരൻ പത്തനാപുരം	പാറന, മണിമുടി, കുമ്പളത്തു വീട്.
൧൩ " "	" " കുന്നത്തൂർ	കൃഷ്ണപുരം മണത്തരിൽവീട്.
൧൪ കാത്തിപ്പള്ളി	" " കുന്നത്തൂർ	പത്തനാപുരം, കുമ്പളത്തു വീട്
൧൫ " "	" " എസ്. കൃഷ്ണൻ നമ്പി	ചെങ്കൊട്ട വഴി, അറപ്പുഴ
൧൬ മാവേലിക്കര	" " കുന്നത്തൂർ	ചെങ്കൊട്ട, ചിറക്കൽ മുറി, ചെങ്കൊട്ട
൧൭ ചെങ്ങന്നൂർ	" " നീലകണ്ഠൻ പത്തനാ	വടക്കേക്കര പ്രവൃത്തി, മുണ്ടൻകാവു മുറി, പടിഞ്ഞാറെ മം.
൧൮ " "	" " ചാണ്ടി കുന്നത്തൂർ	ടി തിട്ടമേൽ മുറി, കഴിതു വീട്
൧൯ തിരുവല്ല	ടി വെരി വാറണ്ടു ഐപ്പട്ടെ	തിരുവല്ല, കാവ്യാലം മുറി, കൊല്ലം
൨൦ " "	" " കെ. എം. മാമ്മൻ	കവിയൂർ, കുന്നത്തിൽ, കുന്നത്തൂർ
൨൧ അമ്പലപ്പുഴ	" " പരമേശ്വരൻ കൃഷ്ണ	കുന്നത്തൂർ, കൊട്ടാരത്തുറം
൨൨ " "	" " കുന്നത്തൂർ	ടി ചാളിക്കൽ വീട്.

(ഒ) (എ) വകുപ്പുസരിച്ച ചട്ടങ്ങൾ
 ൨ പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റികൾ നിയോഗിച്ച മെമ്പർമാർ

നമ്പർ	പേര്	പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിറ്റി
൧.	മിസ്റ്റർ എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ	നാഗരകോവിൽ
൨.	" വി. എ. രാമകൃഷ്ണയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ.	തിരുവനന്തപുരം
൩.	" വി. സുബ്ബയ്യർ പി. എ. ബി. എൽ.	കൊല്ലം
൪.	" നവുരോജി പെണ്ണെൻകുട്ടി നന്ദി യൽ വാലാ	ആലപ്പുഴ
൫.	" സി. സി. ചെറിയാൻ	കൊട്ടയം

ചട്ടങ്ങൾ ൫ (ബി) വകുപ്പു സരിച്ച സംഘങ്ങൾ നിയുക്തനായ മെമ്പർമാർ

നമ്പർ	പേര്	സംഘം
൧.	മിസ്റ്റർ ജെ. പ്രൊസർ	അരന്തൂപ്പു ഡിസ്ട്രിക്ട് പ്ലാൻസർ സ.ഘം
൨.	" ജെ. എസ്. വാളന്തെൻ	മകുടത്തറ തിരുവിതാംകൂർ, പ്ലാൻസർ സ.ഘം
൩.	" ഡബ്ലിയു. എച്ച്. ജി. ലിമി	മദ്ധ്യതിരുവിതാംകൂർ, പ്ലാൻസർ സ.ഘം
൪.	" കെ. ഇ. നിക്ഷാൾ	ഏലക്കു കൃഷിക്കാർ സംഘം
൫.	" എ. എഫ്. മാട്ടൻ	കണ്ണൂർ ജൈവൻ പ്ലാൻസർ സ.ഘം
൬.	" എച്ച്. ഡി. ഡീൻ	പാലക്കാട് പ്ലാൻസർ സ.ഘം
൭.	" കെ. കെ. കുറുവിള ബി. സി. ഇ.	ചങ്ങനാശ്ശേരി കൃഷി സംഘം
൮.	" ഐ. സി. ചെറിയാൻ	തിരുവിതാംകൂർ കൊച്ചി കൃഷിയ സംഘം, കൊട്ടയം
൯.	" എ. ഡി. അരുമനായകം ബി. എ. ബി. എൽ.	മകുടത്തറ തിരുവിതാംകൂർ, നാട്ടു കൃഷി സ.ഘം നാഗരകോവിൽ സംഘം
൧൦.	" എസ്. പാമുരൻ ആരോൻ	ശ്രീനാരായണ ഡച്ച് പരിപാലന യോഗം, തിരുവനന്തപുരം
൧൧.	" വെട്ടുവേല പരമനാഥൻ	കാർത്തികപ്പള്ളി തീയർ സമാജം
൧൨.	" സി. ഐ. ചാണി	കൊട്ടയം കച്ചവട സംഘം
൧൩.	" എസ്. സാമി അയ്യപ്പൻ	തിരുവനന്തപുരം, കച്ചവട സംഘം
൧൪.	" ജി. എച്ച്. ഡെവി	ആലപ്പുഴ കച്ചവട സംഘം
൧൫.	" കൊച്ചു മറുപൻകുറുപ്പൻ	കൊല്ലം, ടി
൧൬.	" കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ.	കൊല്ലം നായർ സമാജം
൧൭.	" കെ. ജി. ശൈലപ്പൻ ബി. എ. ബി. എൽ.	തിരുവനന്തപുരം സെന്റർ അസോസിയേഷൻ
൧൮.	"	പരമനാഥപുരം താലൂക്കു സംഘം
൧൯.	"	തിരുവിതാംകൂർ കൊച്ചി റോമൻ കത്തോലിക്ക സംഘം, കൊട്ടയം

ചട്ടങ്ങൾ ൧൨-ാം വകുപ്പുസരിച്ച ഗവൺമെൻറ് നിയമിച്ച മെമ്പർമാർ.

നമ്പർ	പേര്	മെമ്പർമാർ
൧.	മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞിരട്ട നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്	മുവാറ്റുപുഴ പൊതു പ്രവൃത്തി പട്ടണങ്ങൾ പാലാർ, ഇല്ലം
൨.	" കുഞ്ചൻ പരമേശ്വരൻ തിരു	തൃശ്ശൂർ ചെങ്ങന്നൂർ
൩.	" ചിത്തിരനാഥൻ തമ്പുരാൻ	വടക്കുംകൂർ നാലൂർ
൪.	" രവിവർമ്മ ചൊയിത്തമ്പുരാൻ	കിളിമാനൂർ
൫.	" ചാമ്പുവർപ്പിള്ള കുലമൈടീൻപിള്ള	ഇരുന്നേയൽ തിരുവാങ്കോട്
൬.	" ഡബ്ലിയു. ഇ. സായർ	തിരുവനന്തപുരം
൭.	" നാഗേശ്വരൻ കൃഷ്ണ പട്ടർ	കൊല്ലം കൊട്ടയംകൂടം ഇടയ്ക്കു പുരയിടം
൮.	" ചെന്നയന്നാടൻ	ഇരുന്നേയൽ നാടാഴ്വരക്കൽ
൯.	" ശങ്കരൻ കൊച്ചു കുഞ്ഞുചാന്നൻ	കാർത്തികപ്പള്ളി ആലപ്പുഴ
൧൦.	" ബി. എസ്. ഗണേശൻ	ഏലപ്പുഴ

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മറയപ്പാലാളു നടുക്കെണ്ട മറയപ്പാ അധിപത്തിൽ പ്രാണിച്ചു ആതു പ്രവൃത്തിയിൽ അതു കൈയ്യൊഴിവാ വച്ചു വാങ്ങുന്നവർ കൊളിപ്പൻ നാലുമാർ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു ഭവനത്തിൽ വെട്ടു കൂട്ടിക്കൊന്നുവെക്കു വിചാരിച്ചവർ മരണിതപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും സാധനങ്ങളും വെള്ളനും കത്തുമായതി എല്ലാക്കുന്നതിൽ ആളെപ്പെട്ടതിൽ ഒരു കന്നിമാസം രതിയ നാളുകിലും മറയപ്പാലാളു കന്നിമാസം രതിയ- ലും കെട്ടുവിടിലും വെട്ടു പെലം വിളിപ്പാൻ വിശ്വപിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മോസ്സു ആളുകൾ വിളിക്കുകയാണെന്നു വന്നു.

൨. പെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതിൽ ഭവനത്തെയും മറ്റു മറ്റും ഡെമണി കെട്ടിക്കൊണ്ടെന്നും ഡെമണി ഭവനത്തെയും പെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതായതും ആകുന്നു. പെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ മുകൾക്കൊരു മേയ്പെട്ടെങ്കിൽ മറ്റൊരു മേയ്പെട്ടെന്നായിരിക്കും സ്ഥിരപ്പെടുന്നവർ കത്തകൾക്കായി നകകുന്നതും ഉറപ്പിൽ കയ്യിൽ മുഖം വെക്കുന്നതു ഉൾപ്പെട്ട ഒരു താലൂക്കിലായിട്ടുള്ളതിൽ ഒരു ഭാഗം സബ് ഡെമണിയായി അടുത്തു ചിലവെടുക്കുന്നതിനും കെട്ടിച്ചു ഉടനടി പെക്കുന്ന താലൂക്കിന്റെ ഭാഗം ഉടനതായ ആളു ഡെമണിയെ നകാവി ലാൽ മോസ്സു കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ മോസ്സു പെലം വിളിപ്പിച്ചാൽ മോസ്സു ചെക്ക വിധം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിൽ വെട്ടു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിൽ കത്തകക്കാർ ഉത്തരവാദിയായി വരുന്നതും ആകുന്നു. ലാൽ ഉണ്ടായാൽ അകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതും അല്ല.

൩. എല്ലാക്കുന്നതായ നാശനങ്ങളുടെ വിവരവും സബ്ബയും കാണിച്ചു ലിസ്തു എഴുതിയും കെട്ടിയിലും താലൂക്കു കെട്ടിയിലും പതിച്ചിട്ടുള്ളതു കൂടാതെ ഡിവിഷൻ അറിവെടുത്താൽ താലൂക്കു കെട്ടിയിലും പ്രവൃത്തിയിലും ചെന്നു അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതും സാധനങ്ങൾ കൂട്ടുതലവനായ കവയച്ചോ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ എല്ലാക്കുന്നതുമായതും ഒരു കെട്ടു ആവശ്യം കൂട്ടു സാധനങ്ങൾ അതു ഗവണ്മെന്റിൽ കലാൻ സ്ഥലത്തും മറ്റും അറിവെടുക്കുന്നതിലുള്ളിരിക്കുന്ന ആളിനെ മറയപ്പാലാളു തൃപാലാസം മുതൽ കൊണ്ടുചെന്നു നാലുവർഷം അതും തുകയും എല്ലാക്കുന്നതും എല്ലാക്കുന്നതും.

൪. ഒരു തലവനുള്ള സാധനങ്ങൾ എല്ലാം എല്ലാക്കുന്നതു തിന്നാൽ അറിവെടുക്കു മോസ്സു സാധനത്തിൽ കുന്നാതിത്തു തീർവ വരുന്നതായ പലം മോസ്സും രണ്ടു മിഡസത്തിനും മോസ്സു കെട്ടയും കെട്ടലത്തെ തരണമുള്ള സാധനം എല്ലാക്കുന്നതു തിന്നാൽ എല്ലാ കുന്നെടുക്കും സാധനത്തിൽ പലം ഡെമണി തിന്നു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൫. എന്തെങ്കിലും സാധനങ്ങൾ അതതു അധികാരികൾക്കായി എല്ലാക്കുന്നതായ തുകയെക്കൊടുക്കുന്നവർ വിശ്വയിനാലൊ നകപ്പി തെറ്റിനാലൊ എന്തെങ്കിലും തെറ്റാതെ മറ്റൊരു മോസ്സു ചെയ്താൽ അറിവെടുക്കുന്നവർക്കു നഷ്ടം കൂടാൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആ നഷ്ടത്തിൽ ഡെമണിയെ പുറമെ വെട്ടിലും പ്രവേശിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൬. സാധനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചൊ ഇനത്തുപടി കൊല്ലായെ കൊടുക്കൊ പലംമോസ്സു കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും. പെലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നതും തള്ളുന്നതും പുകയിലയ്യകൾക്കൊക്കെ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു എന്നു

മറയപ്പാലാളു കന്നിമാസം പൂർ

ദിവാൻപെണ്ണാർ
പത്തനാൾ ശങ്കരൻ,
പകരം അസിസ്റ്റൻറു
എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ള.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

എന്തെന്നാൽ ഉള്ളിക്കൊട്ടു മറയപ്പാലാളു തൃപാലാസം മോസ്സു നടുക്കെണ്ടതായ തിരുവൊണം പട്ടത്താനം പ്രാണിച്ചു വെട്ടു കെട്ടിക്കുന്നതിൽ ആളെപ്പെട്ടതിൽ കത്തകയായി ഏല്പിക്കുന്നതിൽ ആളെ എല്ലാക്കുന്നതിൽ കെട്ടിക്കുന്നതിൽ മോസ്സു കൊളിപ്പൻ മോസ്സു ചെയ്താൽ അറിവെടുക്കുന്നവർക്കു നഷ്ടം കൂടാൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതും ആ നഷ്ടത്തിൽ ഡെമണിയെ പുറമെ വെട്ടിലും പ്രവേശിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൨. പെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതിൽ ഭവനത്തെയും മറ്റു മറ്റും ഡെമണി കെട്ടിക്കൊണ്ടെന്നും ഡെമണി ഭവനത്തെയും പെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതായതും ആകുന്നു. പെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ മുകൾക്കൊരു മേയ്പെട്ടെങ്കിൽ മറ്റൊരു മേയ്പെട്ടെന്നായിരിക്കും സ്ഥിരപ്പെടുന്നവർ കത്തകൾക്കായി നകകുന്നതും ഉറപ്പിൽ കയ്യിൽ മുഖം വെക്കുന്നതു ഉൾപ്പെട്ട ഒരു താലൂക്കിലായിട്ടുള്ളതിൽ ഒരു ഭാഗം സബ് ഡെമണിയായി അടുത്തു ചിലവെടുക്കുന്നതിനും കെട്ടിച്ചു ഉടനടി പെക്കുന്ന താലൂക്കിന്റെ ഭാഗം ഉടനതായ ആളു ഡെമണിയെ നകാവി ലാൽ മോസ്സു കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ മോസ്സു പെലം വിളിപ്പിച്ചാൽ മോസ്സു ചെക്ക വിധം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിൽ വെട്ടു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിൽ കത്തകക്കാർ ഉത്തരവാദിയായി വരുന്നതും ആകുന്നു. ലാൽ ഉണ്ടായാൽ അകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതും അല്ല.

ണിയെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ മറ്റൊരു ചെലവു വിളിച്ചൊരു മറ്റൊരു ചെലവു ധനവ്യവസ്ഥയെ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു ആവശ്യപ്പെടുന്ന ഉത്തരവാദിത്വം തീർത്തതും ലാഭം ഉണ്ടാകുന്ന അവസ്ഥയിൽ അത്തരമൊരു കൂടുതൽ തുകയെ ചെലവു ചെയ്ത ഉടനെ ശേഷംപെരുടെ ചെലവിന്നു തീർത്തു കൊടുക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു.

ന. ഉടമ്പടിയിൽ കൂടുതലായൊ കുറവായൊ സാധനങ്ങൾ കയ്യാക്കുവാൻ ഏർപ്പെടുകയെന്നതും.

ര. ഏതെങ്കിലും സാധനങ്ങൾ അത്തരമൊരു തരത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നതെങ്കിൽ അതിന്നു കയ്യാക്കുവാൻ വേണ്ടുന്ന തുകയെ അതിൽ പച്ചക്കറയ്ക്കുന്ന സമയം നഷ്ടപ്പെടുന്നതും ഉത്തരവാദിത്വം തീർത്തതും അത്തരമൊരു ചെലവു ചെയ്ത ഉടനെ ശേഷംപെരുടെ ചെലവിന്നു തീർത്തു കൊടുക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു.

ഒ. ഏർപ്പെടുകയെന്നതായ സാധനങ്ങളുടെ തരവും അളവുതന്നെയും വെളിച്ചത്തിൽ കാണുവാൻ ചെലവിട്ടതായി വെളിച്ചം വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

മറുപടിയുടെ കാനിമാസം പരം - ടി. വെ. പെപ്പർ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ, പകരം അഡ്വക്കേറ്റ് എസ്. ഗോപാലൻ

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിറ്റി നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നതും

മറുപടിയുടെ മറുപടി അടിയന്തരമായി വെളിച്ചത്തിൽ കാണുവാൻ ചെലവിട്ടതായി വെളിച്ചം വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ഉ. ചെലവിൽ ചെലവുവെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ക. മെൽപ്പടർലം സെമെന്റി വെക്കുന്നതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ര. ചെലവു സമീപിച്ചതിൽ പിന്നെ എങ്കിലും ചെലവു വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ഉ. കൊപ്പകൾ ഇന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ന. സാധനങ്ങൾ അടിയന്തരമായി വെളിച്ചത്തിൽ കാണുവാൻ ചെലവിട്ടതായി വെളിച്ചം വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ഒ. സാധനങ്ങൾ അടിയന്തരമായി വെളിച്ചത്തിൽ കാണുവാൻ ചെലവിട്ടതായി വെളിച്ചം വെക്കുന്നതിന്നു വിധിയുണ്ടാകുന്നു. എങ്കിലും അതിന്നു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ആവിട്ടൊ ചെലവു വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായൊ സാധനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കു മേൽ അതുപറ്റുന്നതും അതിന്നു ചെലവു വെക്കുന്നതും.

ടി. വെ. പെപ്പർ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ, പകരം അഡ്വക്കേറ്റ് എസ്. ഗോപാലൻ

Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi.

നമ്പർ ൧൭൨.

മിനച്ചൽ താലൂക്കു കളെരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മിനച്ചൽ പ്രവൃത്തിയിൽ ഏഴുതിരിയായില്ലാത്ത വടക്കുകൊമ്പു കൊട്ടത്തുകാവു ഈ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ശാന്തി അടിയറക്കു ആണ്ടു പൂട്ടുവാൻ ഈ വരുന്ന കന്നിമാസം ൨൪-നു പകുത ൧൨ മണിക്ക ഈ കളെരിയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതു ൧൨ വർഷത്തെ കാലാവധിക്കു ലെലം വിളിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

അടിയറയിൽ കൂടുതലും കാല സംഖ്യയിൽ കുറവും ആയി വില്പിക്കുകയെന്നതിനുമുമ്പെ ലെലം നിൽക്കുന്നതാണു ലെലം. കഴിഞ്ഞതാണു ഉടനെ ലെലക്കാറ്റൻ അടിയറ സംഖ്യയിൽ മുന്നിൽ ഒന്നു ഡെമണി വസ്ത്രവും ഏഴുതിരിയായില്ലാത്ത ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതാണു ചിലം ഉറപ്പിച്ചാൽ ഉടനെ ഡെമണി നിക്ഷി ശേഷം അടിയറയും അടയറു മുതലായതും കെട്ടിപ്പൊക്കുണ്ടാകുന്നതു മറക്കു മുറ്റുപുതുതിൽ ഉടമ്പടി വസ്ത്രങ്ങളും ആണു ഉത്തരവുണ്ടായ ഉടനെ പണം ഒടുക്കുകയും ഉടമ്പടി വസ്ത്രവും ചെയ്യാത്തതാൽ ആവത്തിച്ചു ലെലം നടത്തുകയും അതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം ആദ്യ ലെലക്കാറ്റനിൽ നിന്നും ഇടാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്ന കൂടുതൽ വന്നാൽ അതിനു ലെലക്കാറ്റനു അവകാശമില്ലാത്തതാണു എന്നു

൧൦൮൧ ൦൨൦൭ ചിങ്ങമാസം ൨൪-നു-

തഹശിൽദാർ പി. കൃഷ്ണപിള്ള.

Notice of unclaimed properties.

നമ്പർ ൩൦൪൩.

കുന്നത്തൂർ ൨൦ ഭാഗ്യ മജിസ്ട്രേറ്റിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഉടമസ്ഥന്റെ നിശ്ചയം ഇല്ലാത്ത മുരണാട്ടു ഇംറുചിറ കിഴക്കു മറ്റിയിൽ മാലിമമൽ കടവിൽ നിന്നും കിഴക്കോട്ടുള്ള പഞ്ചിക്കു റോഡിൽ കിടന്നതായ കൊച്ചി ഇരുമ്പു ൧൦ ൨൮൧൦ നമ്പർ കാബിനറ്റുബിറ കണ്ടെടുത്തു ഹാജരാക്കിയതിനെ കുന്നത്തൂർ സ്റ്റേഷനാപ്പരിടെ റിപ്പോട്ടുസമിതിയെ വന്നു സ്റ്റേഷനിൽ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഇതിലെക്കു ഉടമസ്ഥന്മാരാൽ ആണു ജിലം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഏം പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൦൦൦ കൊട്ടുമ്പാടെ ഹാജരാക്കി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്ന ഇല്ലാത്തപക്ഷം അവധികഴിഞ്ഞു ഉടനെ കൊച്ചി ഇരുമ്പിനെ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു സർക്കാരിലെക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതായിരിക്കും എന്നു

൧൦൮൧ ചിങ്ങം ൨൮-നു-

൨൦ ഭാഗ്യ മജിസ്ട്രേറ്റു നാരായണയ്യൻ.

൧൦൧൧൩.

൧൦൮൧ ൦൨൦൭ കന്നിമാസം ൧൧-നു-

പരസ്യം.

ഡെഡ് ലെറററാപ്പിസിൽ വാനിപ്പിച്ചുള്ളതിൽ മുറസ്സിനപ്രകാരം ഒരു സംഗ്രഹത്തെ അവധികഴിഞ്ഞു ലെലത്തിൽ വില്പിക്കാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഇംഗ്ലീഷിൽ സെൽഡം എക്സിക്യൂട്ടീവ് റെജിസ്ട്രാർ എന്ന പദവും ഒന്നും സംഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഭാഷാ സർക്കും തീയതിതാളും ചരിത്രം ചൊല്ലുത്തര നോട്ടു ൨൦ ഭാഗം വിന്യാസിന്റെ റെജിസ്ട്രാർ കപ്പലോടും എന്നു പെരുള്ള മലയാളത്തിൽ പന്ത്രണ്ടു മുറയും വരുന്ന ത്രിമാസം ൨൦-ലെലത്തിൽ വില്പിക്കുന്നതാകുന്ന ആ അപകൃഷ്ടവർ ഹാജരായി ലെലത്തിൽ വില്പിക്കട്ടെ വാങ്ങിക്കൊള്ളുകയും വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു

അഞ്ചൽ സ്പ്രിങ്ങ്സ് റിവിന്യൂവിട്ട.

നമ്പർ ൨൧൦

മുവാറ്റുപുഴ താലൂക്കു കളക്ടറിയുടെ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മുവാറ്റുപുഴ ആശുപത്രിയിൽ കിടന്ന മരിച്ചുപോയതും കഞ്ഞിയിട്ട ശരണൻ എന്ന പേരു പാക്കുന്നതും ആയ ബാലധീഷ്ണിപ്പെട്ട മുവാറ്റുപുഴ പാവയ്യക്കാരെ മലയാളി മരവു ചെയ്തിട്ടിരിക്കുന്നു ഇവൻ എവിടത്തുകാരൻ എന്ന വിവരമില്ലാത്തതും ഇങ്ങനെ വകയായി ഉണ്ടായിരുന്നതും അദ്ദേഹി പരം പാവയ്യനായും ആയ സാമാനങ്ങൾ അപ്പോത്തിക്കരി മലയാളിരും എടുപ്പിച്ചു ലഭിച്ചു ഹിതം പാവയ്യക്കാരെ അയച്ചു വരുമ്പോൾ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ മോലപ്പതിയ കഞ്ഞിയിട്ട ശരണൻ അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഹം പരസ്യം ഗണപതിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നാൾ മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഹം കളക്ടറിയെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തുകൊള്ളണം. അധികാരം ആരും ബോധിപ്പിക്കാത്ത ഇതന്നാൽ കഞ്ഞിയിട്ട ശരണൻ അവകാശികൾ ഇല്ലെന്നു സ്ഥാപിച്ച സാമാനങ്ങൾ ലെപ്പത്തിൽ വിൽപ്പിച്ചു ഹംഭാവന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടിപ്പാൻ ഇടവരുന്നതാകയാൽ ആ വിവരം ഇതിന്നാൽ പരസ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൧ ചിങ്ങം ൨൪൩൦

തഹസിൽദാർ കെ. പത്മനാഭയ്യർ.

സാമാന വിവിരം

൧.	൪൧ രൂപാ തുകാം പിടിച്ചു മൊത്ത	...	...	൧
൨.	൧൯൯൪ രൂപാ തുകാം ലൊട്ടാ	...	...	൧
൩.	൧ രൂപാ തുകാം ചെമ്പ് തട്ടം	...	...	൧
൪.	വെള്ളിപ്പണം	...	...	൨
൫.	കാൽ അണുതട്ട	...	...	൧
൬.	പെനാക്കത്തി	...	...	൧
൭.	പഴയ ശിലക്കട	...	...	൧
൮.	കീറിയ കരിമ്പടം	...	...	൧
൯.	൭ മുഴം നീളം ൨ വീതി കീറിയ പട്ട	...	...	൧
൧൦.	ചുവന്ന പള്ളിയുള്ള കൈലപ്പ	...	...	൧
൧൧.	പ്ലാനിൽ പള്ളിയുള്ള ലാക്കൊട്ട	...	...	൧
൧൨.	ടി തരം കയ്യല്ലാത്ത ഉപ്പ	...	...	൧
൧൩.	൪൩ തുറക്കുവു വെള്ളിപ്പൊതിഞ്ഞ ഒരു തുറക്കുവു കൂടി മാല	...	...	൨
൧൪.	ഗോസായി മാല	...	...	൨
൧൫.	പഴയ തൂണി ൧൦ ക്കു കെട്ട	...	...	൧
൧൬.	പഴയ സഞ്ചിപ്പൊട്ട	...	...	൧

നമ്പർ ൨൧൧

മുവാറ്റുപുഴ താലൂക്കു കളക്ടറിയുടെ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഇലക്കൊട്ട പ്രവൃത്തിയിൽ പൂവക്കളം കരയിൽ ചെച്ചെരി ഇല്ലത്ത ശരണൻ വാസുദേവൻ നമ്പൂതിരിയുടെ ഇല്ലത്തു കിടന്ന മരിച്ചുപോയതും മംഗലപുരത്തുകാരൻ ശ്രീനിവാസൻ എന്നി പെരുള്ളതും ആയ ഒരു എമ്പ്രാൻ വകയെ മക്കാലെ അരക്കൽ രൂപാ തുകമുള്ള ഒരു പെള്ള അരഞ്ഞാണം ഇലക്കൊട്ട പാവയ്യക്കാരെ മലയാളി എടുപ്പിച്ച താലൂക്കു വരുമ്പോൾ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു മോലപ്പതിയ ശ്രീനിവാസൻ എമ്പ്രാൻ അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അവർ ഹം പരസ്യം ഗണപതിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഹം കളക്ടറിയെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു കൊള്ളണം അങ്ങനെ ചെയ്യാത്ത പക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടൻ അരഞ്ഞാണം ലെപ്പത്തിൽ വിൽപ്പിച്ചു ഹംഭാവന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതിൽ ഇടവരുന്നതാണ്.

൧൦൮൧ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൪൩൦

തഹസിൽദാർ കെ. പത്മനാഭയ്യർ.

അവാജ് അലുക്കകച്ചരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നൊക്കെ

ബ്രിട്ടീഷ് സംസ്ഥാനത്തിൽ പണയത്തിൽ പട്ടാണി സ്ത്രീ കസാത്തു ബീവി അമ്മാൾ പെരിൽ മരിച്ച അമ്മ മൃതദേഹം കാണാൻ പണം കിട്ടിയിട്ടുള്ളതിന്നു അപ്പീലായിട്ടുള്ളതായതാണു പ. യുന്ന വസ്തുവിന്നു പെലത്തിൽ വില്പിച്ചെടുത്തു. ആ ലെലം മുമ്പാകെ കന്നി മാസം ൨൫-ാം വൃശം അന്നത്തു പാവയ്യക്കാരെ മുമ്പാകെ സ്ഥലത്തും ൨൭-ാം താലൂക്കിൽ വെച്ചും നടത്തപ്പെടുന്നതാണു ലെലവിവരം. പക്ഷെ ൧൨ മണിക്കു അന്നം ൧൦ കൂടുതൽ തുക വിളിക്കുക എന്നവരുടെ മേൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു. അപ്പോൾ ആദ്യം ൧൫ വിനമുള്ള തുക ഉടനെ കെട്ടിവെക്കേണ്ടതു. അതന്നു ശേഷം തുക വെലത്തിൽനിന്നു മൂന്നു ൨൦ ദിവസത്തിനകം കെട്ടിവെച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ ലെലക്കാരൻ അതു കെട്ടിവെച്ചു പണം ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു വന്നു ആവത്തിച്ചു വില്പിച്ചെടുക്കുന്നതു. അതന്നു വരുമു ലെലത്തിൽ വെച്ചു ഏതെങ്കിലും നഷ്ടമോ ചിലവോ ഉണ്ടായാൽ അതിന്നു അതു ലെലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതു. ലാഭം വന്നാൽ അവർക്കു അവകാശപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതു. അതന്നു എന്നു

തമിഴ്നാട് അന്നത്താമസപിള്ള,

പകരം കായംപിചാരിക്കുന്ന

ഡിപ്റ്റി തമിഴ്നാട് സ്ഥാനസൂത്രക്കാരനായതു.

കസാത്തു ബീവി അമ്മാൾ	പെരിൽ പതിവു
അവാജ്	താലൂക്കു
അന്നത്താമസം	അധികാരി പക്ഷം
അവാജ് കടംപള്ളത്തിൽ കാപ്പിത്താമസം	വസ്തുവിന്റെ പെരു
൨൦-ാം നമ്പർ പിറ്റുവട്ടിൽ കൊടുമുള	അയ്യന്നമ്പർ
അവർക്കു വെച്ചു വെച്ചു മൂന്നു പെരു അവാജ് കടംപള്ളത്തിൽ കാപ്പിത്താമസം കിട്ടിക്കു അയ്യന്നം വെച്ചു മൂന്നു പെരു മൂന്നു പെരു അവാജ് കടംപള്ളത്തിൽ കാപ്പിത്താമസം	അതന്നു
൧൦ ഏക്കർ വെച്ചു സെന്റർ	വിസ്തീർണ്ണം
അവാജ്	ബാല്യം
൧൦൦൦ അന്നം പെപ്പസം	കരത്തിന്റെ സംഖ്യ

Notice to Mariners

India,—Malabar Coast,—Alleppey.

In continuation of this Office notice dated the 21st August, mariners are informed that the positions of the buoys are as given below:—

RED (NORTHERN) BOUY

Bearing to Light House E \times N $\frac{1}{2}$ N.

Depth of water—4 $\frac{1}{2}$ fathoms.

BLACK (SOUTHERN) BOUY.

Bearing to Light-House N. E.

Depth of water—4 fathoms.

Ordinarily the proper anchorage will be between the Buoys; but, as the mud-banks shift frequently and rapidly, the depth of water given is not reliable, and so the lead must be used when approaching the anchorage.

Master Attendant's Office,
Alleppey, 7th Sept., 1905.]

P. M. VARKKI,
Ag. Master Attendant.

തൃപ്പൂണിത്തുറ സബ്ജക്ട് മാനേജർമാർക്ക്.

പ്രകൃത വാണിജ്യ ഇടവേളാസം നമസ്കരം

[illegible]

1966

هذا الكتاب من كتب دار الفقه الإسلامي

1523

[illegible]

കുറച്ചു വർഷങ്ങൾ ഇടവേളയ്ക്കു ശേഷം

ആക്രമം സബ് ഓഫീസർ മോഹനൻ പിള്ള.

3rd Oct., 1905.

ಶ್ರೀ ಬಾ||ಅನಂತರ|| ಸಂಪಾದಕ||

1493

ഭിവാൻപെഷ്വാ.³ പത്തനാടൻ ശൈരൻ

[illegible]

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ അഡിസ്റ്റൻറ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും കൗൺസിലർമാരുടെയും മറ്റും റിപ്പോർട്ടുകൾ അനുസരിച്ച് എടുത്ത പരസ്യം എന്തെന്നാൽ

കൊല്ലം താലൂക്കിൽ കിഴക്കേക്കല്ലട ആറുവരമ്പു ചാറയിൽ ഉപ്പുകൾ കിട്ടുന്ന വകയ്ക്കു താഴെ വിവരം പറയുന്ന വസ്തുക്കളെ ഗവൺമെന്റു നന്നം കൊമ്പരക്കൂട്ടത്തുവൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ആവട്ടെ കിട്ടുന്നവയെ എല്ലാ പരസ്യകൾക്കും തുല്യമായി വില്പനയ്ക്കു വിധിക്കുന്നതും ആവട്ടെ അതേ പ്രകാരം തന്നെയും കയ്യമ്പൻ മേൽ നെക്കമം വകയ്ക്കു തെളിവുകൾക്കും കൂടി ഈ പരസ്യ ഗ്രന്ഥം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതു മേൽ ഒതിവസ ത്തിനാലും നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാണുവാൻ പറ്റിയവയെല്ലാം തുല്യമായി വില്പനയ്ക്കു വിധിക്കുന്നതും ആവട്ടെ. ഇതുപ്രകാരം വില്പനയ്ക്കു വിധിക്കുന്നവയെല്ലാം ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധി ബാധ്യതകൾക്കു ചെലവു പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരുടെ അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രാപ്തമാക്കുന്നതും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നും

കൗൺസിലർമാരുടെ ചിങ്ങമാസം കൗൺസിലർമാരുടെ

ഡിവിഷൻ അഡിസ്റ്റൻറ്, എൻ. രാജാമോദായരു.

വസ്തു വിവരം

വസ്തു കിടക്കുന്ന			വസ്തുക്കളുടെ			എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ അളവ്			തണ്ടപ്പെട്ടുകാറ്റിന്റെ പെരു	അനുഭവകാറ്റിന്റെ പെരു	ജാതി
അറ	വീതി	കിടക്ക	അളവ്	അളവ്	അളവ്	അളവ്	അളവ്	അളവ്			
കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട
			കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട
			കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട
			കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട	കിഴക്കേക്കല്ലട

കിഴക്കേക്കല്ലട താലൂക്കിൽ നിന്നും കൗൺസിലർമാരുടെയും മറ്റും റിപ്പോർട്ടുകൾ അനുസരിച്ച് എടുത്ത പരസ്യം എന്തെന്നാൽ

Jan Oct, 1905.

© 2011 Pearson Education, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. This book is published under the Pearson Education imprint, Pearson Education, Inc., 501 Boylston Street, Boston, MA 02116.

155

ଦାୟିତ୍ୱ ଓଡ଼ିଆ ଗପ.

അ പിസ്തുകളുടെ സംസ്കാരമയ്യൻ,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നമ്പർ ൨൧൪൩.

രാജസം.

ശ്രീപാദം കണ്ടുവെച്ചതിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്നെന്നാൽ

ശ്രീപാദം വകയ്ക്കു പതുപൽ പതിച്ചതും വിലയ്ക്കു വാങ്ങിയതും ഉൾപ്പെടെ പള്ളിപ്പുറത്തു പരമ ഏക്കർ ഒരു സെന്റർ സ്ഥലത്തിൽ പഴയ അമ്പലക്കോട്ടാക്കുന്നിന്നിടത്തായിട്ടു കഴിക്കുന്ന ബാല്യതയൊടുക്കി ഒരു സംവത്സരത്തെക്കു പാട്ടത്തിന്നു ഏറ്റാറുന്ന പർവിശ്വരക്ഷയായ ആഴി ബോധിപ്പിച്ച അന്തരവേദപ്രകാരം ആവർത്തിച്ചു രണ്ടു മാസം ൨൭൩-ാം രണ്ടു മാസം ൨൭൩-ാം പട്ടം അതേ പാട്ടവും വിചാരിപ്പുകാർ മുഖാന്തരം സ്ഥലവും ൨൭൩-ാം പള്ളിപ്പുറത്തു ശ്രീപാദം കണ്ടുവെച്ചതെന്ന സ്ഥലത്തും വെച്ചു ലെലം ചെയ്തു ആളപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു നൽകിയിരിക്കുന്നു. രണ്ടു വക സ്ഥലം ഒന്നായിട്ടൊ ലെലത്തിൽ ചെന്നുവരും ആവശ്യപ്പെടുന്നതു പൊലെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം സ്ഥലം തിരിച്ചൊ ലെലം വിളിക്കുന്നതാകുന്നു. കൂടാതെ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയെന്നവരുടെ പെരിയ ലെലം അപസാരിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു. രണ്ടു വകയ്ക്കു ഭാഗം ഒന്നെ പാട്ടത്തുക ഡെമണി ചെയ്തെടുത്തതാകുന്നു. അതിൽ ലെലം അപസാരിപ്പിച്ചു ഉടൻ നാലിത കണ്ടും കണ്ടും നൊട്ടീസു കൊടുക്കുന്നതിലെ അധികാരത്തോ ലെലക്കാർക്കു കെട്ടിവെക്കയും ലെലക്കാരിടെ ചിലവിനേൽ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടൻവെക്കുന്നതിലുള്ള പാട്ടം ഏറ്റവും നൽകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. ലെലം അപസാരിച്ചതിന്റെ ശേഷം ആ വക ലെലക്കാർ ഡെമണിക്ക പണം ഹാജരാക്കായെ തുടങ്ങിയെ ഡെമണി വച്ചതിൽ പിന്നീട് ശേഷം ചെന്നു കൂടി കെട്ടിവെക്കായെ ലെലത്തിൽ നിന്നും പിന്മാറുകയോ മറ്റൊ ചെയ്യാൻ ആവർത്തിച്ചു ലെലം വിളിക്കുകയും ഡെമണി പിഴയായി മുതൽക്കൂട്ടുകയും ചെയ്യപ്പെടും ആവർത്തിച്ചു നടത്തപ്പെടുന്ന ലെലത്തിൽ വല്ല നഷ്ടവും സംഭവിക്കുന്നു എങ്കിൽ ആ നഷ്ടത്തിന്നു ആദ്യ ലെലക്കാർ ഉത്തരം പറവാൻകൂടിയും കൂടുതൽ വന്നാൽ അയാൾക്കു അധികാരമില്ലാത്തതു ആകുന്നു എന്നു

൧൦൮൧൦൧൧൧ കന്നിമാസം ൧൯-

ശ്രീപാദം കണ്ടുകാർ രണ്ടാൻ ക്ലർക്ക്.

തിരുവനന്തപുരത്തു പണിവക മോശത്തുകണ്ടുവെച്ചതിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്നെന്നാൽ.

ജനറൽ ആക്രമത്തിൽ നിന്നും വന്നു രണ്ടു പണിവക കണ്ടുകാരിൽ സഹായമായി മുതൽ വെച്ചു കിട്ടിയ പഴയ തട്ടുപടിമുതലായ സാധനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വിളിക്കുന്നവകയ്ക്കു ൧൦൭ മുതൽക്കു അതേയായ കൽക്കൊണ്ടുപാട്ടം വില നിശ്ചയിച്ചു ലിസ്തുസഹായം ഏഴതി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും രണ്ടു വക സാധനങ്ങളെ രണ്ടു കന്നിമാസം ൩൧൯- പക്ഷൽ ൩ മണിമുതൽ രണ്ടു സ്ഥലത്തുവെച്ചു രൊക്കവിലയ്ക്കു ലെലത്തിൽ വിളിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧. രണ്ടു സാധനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വാങ്ങാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെദിവസം മുമ്പിൽക്കൂടി സ്ഥലത്തു ഹാജരായി ലെലസമയം കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയും ഒന്നു ൧൪ നെ കെട്ടിക്കു സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുപാട്ടംകണ്ടതും പണം കെട്ടുന്നതിന്നു മൻപായിട്ടു സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുപാടുന്നതിന്നു സമ്മതിക്കുന്നതല്ലെന്നു ചതുപ്പുല്ലാ പിന്നീടു അറയെക്കുറിച്ചു ആളുകൾക്കു ആക്കെപ്പങ്ങളെ തക്കങ്ങളോ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതായാൽ അതുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൨. സാധനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വിളിക്കുവാനായി ആളുകൾക്കു ഉടനെ പണം കെട്ടിക്കു തെ പിൻമാറ്റപ്പെടുകയോ അധികാരത്തോ അമുലപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവർത്തിച്ചു ലെലം വിളിക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. അങ്ങനെ ലെലം വിളിക്കുന്നതിൽ ആദ്യ ലെലത്തിൽ നിന്നും കുറവു വരുന്നതായാൽ ആ സംഖ്യ മുൻ ലെലക്കാർക്കു നിന്നും വന്നുൽ ചെയ്യുന്നതു. കൂടുതൽ വരുന്നതുകൊണ്ട് അതിനെപ്പറ്റി താൻ അധികാരം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൪. മുതൽ പറഞ്ഞ സാധനങ്ങളെ ലെലം ചെയ്യുന്നതിന്നു മുൻപായിട്ടു ആളുകൾക്കു കണ്ടു നെക്കെടുപക്ഷം രണ്ടു സ്ഥലത്തു ഹാജരായി നൊക്കിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു എന്നു

൧൦൮൧൦൧൧൧ കന്നിമാസം ൩൯-

ശിരസ്സുമാർ കണ്ടുകാർക്കുവേണ്ടി.

Private Advertisement.

പരസ്യം

ആലപ്പുഴ മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ ൧൦൮൦ മാണ്ട സിവിൽ നമ്പർ ൩൪൭,
വാടി,

ആലപ്പുഴ പ്രവൃത്തിയിൽ ടി മുറിയിൽ മല്ലക്കൽ തെ പരമ്പ മരത്തിൽ ശാമ അയ്യൻ സഞ്ജയപ്പയ്യൻ,

പ്രതികര.

൧. ടി മുറിയിൽ മല്ലക്കൽ തെക്കെ മരത്തിൽ വാക്ക അയ്യൻ ശാമലിംഗയ്യൻ.

൨. ടിയിൽ പൊന്ന അയ്യൻ കളത്ത അയ്യൻ ൩. ടിയിൽ കൃഷ്ണയ്യൻ ശാമ അയ്യൻ.

വാടിയിലെ സഞ്ജയപ്പയ്യൻ വെണ്ടി പട്ടിക വസ്തുവിൽ ഉപയോഗിച്ചുവന്ന പണലിലെ വെളിച്ചം കാരാ മുതലായതിനെ പ്രതികര തടസ്സപ്പെടുത്തി കൊട്ടി കെട്ടിവരുന്നതിനാൽ ആയതു വിശദമായി കൊട്ടി കൊടുത്തുമാറിയും കൊടുക്കണമെന്ന പ്രതികരണമെൽ വാടി യു വ്യവഹാരം ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു പ്രതികരക്ക സമർപ്പ അച്ചുതിയ ശിയാച്ചി നട ന്ന പണിപ്പിച്ചുവെക്കുന്നതിൽ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യണമെന്ന ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതും ഈ നമ്പർ ൧൦൮൦ മാണ്ട തുലാമാസം ൧൨-നു വിചാരണക്കു വെച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതികര പ്രതികരക്കവെണ്ടി ഒരു കൊട്ടാക്കിലൊ ഈ കൊട്ടിൽ ഹാജരായിക്കൊള്ളുകയും വേണം അന്നെ ദിവസം ഹാജരാകാത്ത പക്ഷം പ്രതി കര കൂടാതെ വാടി പരമ്പതികര നിശ്ചയപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്ന പ്രതികരക്കെ എതിർ വാടിതി ന്ന അനുകൂലമായുള്ള സകല പ്രമാണങ്ങളും ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നതു.

൧൦൮൦ മാണ്ട കണിമാസം ൭-നു-

ഉത്തരവുപ്രകാരം,

ഹെഡ് ക്ലർക്ക് കൊച്ചുകുണ്ണിപ്പിള്ള.

നമ്പർ.

ആലപ്പുഴ മുൻസിപ്പൽ കൊട്ടിൽ നിന്നും

൧൦൮൦ മാണ്ട സ്റ്റാൻഡ് നമ്പർ ൧൧൯൦മത.

വാടികര.

൧. കൊച്ചി രാജശാലം പടിഞ്ഞാറ മുറിയിൽ മുതലിയാർ ഭാഗത്തു അഴിച്ചു വീട്ടിയ ശാ കണ്ണു പിള്ള ൨. ടി മുറിയിൽ തെക്കെ സമുഹത്ത മരത്തിൽ നാരായണയ്യൻ ലക്ഷ്മണയ്യൻ ൩. ആലപ്പുഴ മുറിയിൽ പുത്തൻ മരത്തിൽ സഞ്ജയ്യൻ പിള്ള അയ്യൻ.

പ്രതി.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ റവന്യൂ ഓഫീസിൽ താലൂക്കു കമ്പികളും ഗ്രാമത്തിൽ പ ചു പഴനി യാ പിള്ളയുടെ വീട്ടിൽ താമസിക്കും ചെയ്തുകൊള്ളി തെ. ച ചെയ്യപ്പെട്ടയുടെ ഭാര്യ അഴ കമ്മാൾ

ഈ നമ്പരിൽ പ്രതിയുടെമേൽ വാടികൾ ൨൪൨ കാൽ പണത്തിൽ രം വ്യവഹാരം ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും പ്രതിയുടെ വേനയച്ചുതിയ സമർപ്പ മടക്കി വന്നിരിക്കുന്നതായും പ്രതി ഇന്നിടത്തു താമസിക്കുന്ന എന്നു അറിവാൻ പാടില്ലെന്നും അതിനാൽ ഗസറ്റിൽ പരസ്യം ചെയ്യണമെന്ന വാടികൾ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും രം നമ്പർ തീച്ചാറിചാരണക്കായി ൧൦൮൦ മാണ്ട തുലാമാസം ൧൨-നു മാറിവെച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതിയോ പ്രതിക്കവെണ്ടി ഒരു കൊട്ട വെക്കിലൊ രം കൊട്ടിൽ ഹാജരായിക്കൊ ള്ളുകയും വേണം അപ്രകാരം ഹാജരാകാത്ത പക്ഷം പ്രതിയെ കൂടാതെ രം നമ്പർ വിചാരണ ചെയ്യ തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതും ആകുന്നതു.

൧൦൮൦ മാണ്ട കണിമാസം ൭-നു-

ഉത്തരവുപ്രകാരം,

ഹെഡ് ക്ലർക്ക് കൊച്ചുകുണ്ണിപ്പിള്ള.

തിരുവനന്തപുരം അധിഷ്ഠനാൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് മെൻസിപ്പൽ കോട്ടിൽ

൧൦൮൦ മാണ്ടു സിവിൽ ഹൗസ് ൦ ൦ നമ്പർ.

വാടി.

തൊന്നക്കൽ അധികാരത്തിൽ മേയറുടെ മറിയൽ മുദ്രകൾ പൂർവ്വമായി ചുട്ടാക്കുന്നതിൽ യുദ്ധം തൊന്നി അനുജപ്പൻ പ്രധിരാ.

പ്രതി.

ഒരു മറിയൽ മുദ്രകൾ പൂർവ്വമായി ചുട്ടാക്കുന്നതിൽ യുദ്ധം പ്രാൻസസ്സു പ്രധിരാ.

പ്രതിയെ തൊന്നുപുട്ടത്തുനന്ത

വാടിയെട്ടു പ്രതി കൈവാങ്ങു വാങ്ങിച്ച വകയിൽ മേൽ പലിശ ഉൾപ്പെടെ ൧൦൦൦ പണവും മേൽ പലിശയും കൊടുക്കുന്നതിലും കൊടുക്കുന്നതിനും അനുയോജ്യം.

ഒരു നമ്പരിൽ പ്രതിയെ സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ പലിയെ സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ ഇല്ലാത്ത പ്രതി ഇല്ലാത്ത താമസിക്കുന്ന നമ്പർ അതിലാൽ വാടിയെട്ടുനന്ത സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ മേൽ പലിശ വകയിൽ അതിനാൽ പ്രതിയെ കൊടുക്കുന്നതിൽ സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ ഗവണ്മെൻ്റ് പാസ്സു കൊടുക്കുന്നതിനും മേൽ വാടി അനുയോജ്യമായിരിക്കുന്നതിൽ ഈ കൈവാങ്ങുന്നതിൽ തുലാമാസം ൧൦൦൦- തിട്ടു വിചാരണക്കു വെച്ചിരിക്കുന്നതിലായാൽ അന്നെ ദിവസം പലിശ ൧൦൦൦- താണു തന്റെ കാര്യം തന്നെ നാശിമാനപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഈ കൊടുക്കുന്നതിലാ സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ കൊടുക്കുന്നതിൽ വാങ്ങുന്നതിൽ പലിശ തന്നെ കൂടാതെ കൈവാങ്ങുന്നതിൽ തിരുവനന്തപുരം നമ്പർ ൧൦൮൦ മാണ്ടു കണിയാസം ൧൦൦൦-

ഉത്തരവാദികൾ.

നാമം മാങ്ങാ സർക്കാർ വക.

Notice

Is hereby given that all creditors and other persons having any claims or demands upon or against the estate of John Peter Rodriguez late of No 1/8 Kareappa Moodelly Street, Puzhalkunnam, Madras, but now deceased (who died on the 20th day of February, 1905, and whose Will was proved in the High Court of Judicature at Madras on the 14th day of April, 1905, by Charles Henry Kennet Gardiner and Ferdinand Augustus Rodriguez two of the Executors therein named) are hereby required to send in particulars in writing of their claims or demands to the undersigned on or before the 31st day of October, 1905, after which date the said Executors will proceed to distribute the assets of the said deceased among the parties entitled thereto, having regard only to the claims and demands of which they shall have had notice and the said Executors will not be liable or accountable for the assets or any part thereof so distributed to any person of whose debt or claim they shall not have had notice.

Dated this 8th day of September, 1905.

A. E. RENCONTRE,
Executors' Attorney
No. 1, Armenian Street,
Madras.

Wanted

A reliable contractor for loading and delivering Coal at Quilon. Apply to Peirce Leslie & Co., Ltd, Cochin, stating what security can be given and terms for—

- (1) Stevedoring on steamer.
- (2) Landing including bagging, all charges and cost of bags, if necessary.
- (3) Carrying to Railway Yard, stacking and watching Coal till measured.
- (4) Minimum rate of discharging—guaranteed per day.



സഭാമെംഗം എൻ.ഐ സെപ്റ്റംബർ ൧൭-ന് മുമ്പം ഭരണി രാജാജി വാഴ്ത്തുവാനു
 തിഞ്ഞു ന ഭരണിക്കു പുത്തൻകുപ്പു വിചിത്രം തിവാൻ.കയ്യെരിയെപ്പുന്ന നിശിക് കൂടി.

വി. പി. മാധവ രായർ എസ്റ്റേയർ സി ഐ ഇ. റിപ്പൻ പ്രസിഡണ്ടായിരുന്നു. വി നാഗഭജന എസ്റ്റേയർ ബി. എ. എഫ്. ആർ. എസ്. എസ്. എ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി എസ്റ്റേയർ ബി. എ. , ബി. എസ്. ടി രാജനാരായൻ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. വി. ഐ കെ. വലപ്പിള്ളി എസ്റ്റേയർ എ. എ. എ. ഒരു വീയനാ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ആർ. മഹാദെവയ്യർ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ഇ രാമയ്യർ എസ്റ്റേയർ ബി. ഐ. ശങ്കുളർ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. , ബി. എൽ. ഇ. ഒരു ജാൺ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. , ബി. എസ്.

[illegible]

നമ്പർ	ആരയച ഏതും	വിഷയം
൧	കൊല്ലത്തു ചമ്പാ മിഥുനം ൩൭൩൨, ൦ കക്കടകം ൩൩൩൨, ൦ കൂടിയ - ബുധ, തി വിജിതം സിദ്ധിമിതി കെ. അർ പരമാർത്ഥ പിള്ള	പാസ്സായ്ക്കൊടു ബിൽ
൨	വൈക്കത്തു പട്ടക്കാലം ഇല്ലം, നാമയന്നൻ നീലകണ്ഠൻ നാട്ടുതിരിപ്പാട്ട മുതലായവ	ടി സിവിൽകോട് ബാഗ്
൩	മാന്നാനം, നസ്രാബി ദീപികാ പത്രാധിപർ	വൈക്കം കോളേജ് നസ്രാബി ബിൽ
൪	ചമ്പാ കെക്കംചാഗത്തു, അന്നെ.ബി ചെർമ്മാൻദീസു മുതൽചെർ	ടി

[illegible][illegible]

നെയ്യും എണ്ണയും നമ്മുടെ പട്ടണങ്ങളിൽ അധികം നല്ല ശുദ്ധീകരണത്തെയും അധികം നല്ല ജല സമ്പാദനത്തെയും അധികം നല്ല ഔഷധങ്ങളെയും അധികം നല്ല വിധത്തിൽ വിതരണപ്പെടുത്തുകയും വിവിധ രാജ്യങ്ങളിൽ നഗരീകരണത്തെയും അധികം നല്ല മാതൃകയെയും സാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നതിനും ഇടയാക്കുന്നു. എന്നും ഞാൻ ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നു.

ഇന്ദ്രസംഗ്രഹം അനുവാദം കൊടുക്കപ്പെട്ടു.

ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും മൂലചലന സൂത്രങ്ങളെയും സംബന്ധിച്ച ബിൽ.

മിസ്റ്റർ ഹോട്ടെലയർ:—തിരുവിതാംകൂട് സംസ്ഥാനത്തിൽ ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും മൂലചലന സൂത്രങ്ങളെയും പരിശോധന നടത്തിക്കൊണ്ട് അന്നേദിവസം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിനായി ഫെബ്രുവരി ൧൦ നമ്പർ മദ്രാസ് ആക്ടിന്റെ രീതിയിൽ ഒരു ബിൽ പ്രയോഗിക്കുന്നതിന് അനുവാദം കിട്ടണം എന്നും ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. വടക്കൻ തിരുവിതാംകൂടിൽ ആവിഷ്കാരം നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചും മറ്റും വിവിധ നിയമങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടു. ഇതിന് മുമ്പിലെ ജനിച്ചിരിക്കുന്ന കഴിഞ്ഞ ഏതാനും കൊല്ലങ്ങളായി ആവിഷ്കാരം നടപ്പാക്കിയും അലപ്പുകയും തമ്മിലും അലപ്പുകയ്ക്ക് നിന്നു കൊടുത്തതെങ്കിലും നടപ്പായിരിക്കുന്നു. ഇതു മുമ്പിൽ കൊല്ലത്തു മാത്രം നടപ്പായിരിക്കുന്നു. തിരുനെൽവേലിൽ നിന്നും കൊല്ലം വരെ വായിക്കപ്പെട്ട ആവിഷ്കാരങ്ങളിൽ നിന്നും കയ്യടക്കലും അട്ടിമറയും ആവിഷ്കാരം നടപ്പാക്കുന്നതിന് പുതുതായ ഉത്തരവ് ജനിച്ചിരിക്കുന്നു. വ്യവസ്ഥാപരിപാടി ആവശ്യമായ ചർച്ച സംഭവങ്ങൾ സംവിധാനം കയ്യടക്കൽ ശുദ്ധീകരണം ആവശ്യപ്പെടും കൊച്ചിയിൽ തമ്മിൽ നടപ്പായിരിക്കുന്ന ആവിഷ്കാരം അട്ടിമറയായ സ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും കൊച്ചി, മദ്രാസ് പെക്കൂർ (മിസ്റ്റർ പത്മനാഭയ്യൻ) കൽക്കര ജില്ലയിൽ ഗവർണ്ണമെന്റിനെ തെളിപ്പെടുത്തുകയും അതിലെ ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും പരിശോധിക്കാത്ത ആവശ്യമാണെന്നും നിബന്ധനയായി എഴുതിയതായും ചെയ്തു. വടക്കൻ തിരുവിതാംകൂടിയിലും എല്ലാവിധ എഞ്ചിനീയർ അവയെ പരിശോധിക്കണമെന്നും ഗവർണ്ണമെന്റ് അഭ്യർത്ഥിച്ചു. അങ്ങനെ ഉത്തരവ് കൊടുത്തു മൂന്നു കൊല്ലങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നും വരികിലും അപരിശോധന ഇതേ വരെ ജനിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ നടത്തപ്പെട്ടിട്ടില്ല. മറ്റും താമസത്തിന് കാരണങ്ങൾ അനേകം ഉണ്ടു്. അവയിൽ ആത്യന്തര പ്രധാനമായ കാരണം ആ വിധം പരിശോധന നടത്തേണ്ടെന്നും എന്നു നിബന്ധിക്കുന്നതിനാൽ കൂടുതൽ പെട്ടെന്നു കാലാവധി കഴിഞ്ഞു. ആവിഷ്കാരം പരിശോധനയ്ക്കായി എൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ആവിഷ്കാര നടത്തിക്കത്തക്ക അതിലെ ഉടമസ്ഥന്മാർക്ക് കയ്യടക്കൽ നിർബന്ധിക്കുന്നതിനാൽ ഒരു നിയമം ഇല്ലായ്ക്കു ആകുന്നു. ഇതിലേക്കു പ്രത്യേകം നിയമം നടപ്പാക്കിയല്ലാതെ ഞാണെന്നും ചെയ്യാൻ പാടില്ലെന്നു ഇപ്പോഴത്തെ കൊച്ചി, മദ്രാസ് പെക്കൂർ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ആവിഷ്കാരം നടപ്പാക്കുന്ന കയ്യടക്കലായി മാത്രം അല്ല പ്രത്യേകം നിയമം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും ആവിഷ്കാരത്തെ പ്രയോഗിക്കുന്ന അനേകം ശില്പശാലകൾ ഉണ്ടു്. ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതൊന്നി മെൽ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതൊന്നും എല്ലാ ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും മൂലചലന സൂത്രങ്ങളെയും സുസ്ഥരമായും രക്ഷയെയും പരിശോധിക്കുന്നതിലേക്കായി അവയെ കാലത്തോളം പരിശോധനാർ ചെയ്യാനാകെണ്ടതാണെന്നും നിയമിക്കേണ്ടതു് ജനസംരക്ഷണത്തിന് ആവശ്യം ആകുന്നു. കൂടുതലായി തിന്നെ സംബന്ധിച്ചു നല്ല സംഗതികൾ പറഞ്ഞു ഞാൻ സഭയെ മുറിച്ചിരിക്കുകയും ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്ന അനുമതിയെ നൽകുന്നതായാ ഫെബ്രുവരി ൧൦ നമ്പർ മദ്രാസ് ആക്ടിന്റെ രീതിയിൽ ഒരു ബിൽ എഴുതി ഞാൻ സഭയിൽ അവർപ്പിക്കും. അതിൽ ആവിഷ്കാരങ്ങളെയും മൂലചലന സൂത്രങ്ങളെയും കാലത്തോളം പരിശോധിക്കുന്നതിനെയും ആവിഷ്കാരങ്ങളുടെ പ്രയോഗത്തിന് രാജമുക്കുന്ന ആളുകളുടെ യോഗ്യതയെക്കുറിച്ചു ലൈസൻസുകളും സർട്ടിഫിക്കറ്റുകളും കൊടുക്കുന്നതിനെയും നിയമ ലംഘനത്തോടു സാധാരണ ശിക്ഷിക്കുകയും ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതായും കത്താം. ലംഘനായ വ്യവസ്ഥ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

അപ്രകാരം അനുവാദം കൊടുക്കപ്പെട്ടു.

സിവിൽ റെഗുലേഷൻ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബിൽ.

മിസ്റ്റർ എ. ജെ. വിന്റം:—അദ്ദേഹമാണെന്ന് മറ്റും റെഗുലേഷനുകൾ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ടു മാറ്റം വരുത്തേണ്ടതും റെഗുലേഷൻ ആയ സിവിൽ കോർട്ട് റെഗുലേഷൻ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിന് ഒരു ബിൽ പ്രയോഗിക്കുന്നതിനായി കഴിഞ്ഞ ഏപ്രിൽ ൧൫-ാം നമ്പർ സഭയെ ഗവർണ്ണർ ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുകയും അനുമതി ലഭിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ അനുമതി അനുസരിച്ചു ആ ബില്ലിനെ ഇന്നു ഞാൻ പ്രയോഗിക്കുന്നു. സഭയുടെ കയ്യടക്കൽക്കുള്ള ചട്ടങ്ങൾ ൨൧൦ വകുപ്പ് അനുസരിച്ചു ബില്ലിനെ സാധ്യമായവിധമനുസരിച്ച് ഗവണ്മെന്റ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതായിരിക്കുന്നു.

അദ്ദേഹം അതിലെ പ്രതികരണ സാമാജികന്മാക്കു അയച്ചിട്ടുള്ള എന്തും ഞാൻ അറിയുന്നു. നമ്മുടെ വകുപ്പിനാൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നപ്രകാരം ബില്ലിനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി മറ്റു പട്ടണുവിവരങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ബില്ലിന്റെ സഭയിൽ വായിക്കണം എന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഈ യോഗത്തിൽ ഈ ബില്ലിലെ ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തത്തെക്കുറിച്ച് ഗുണഭോക്താപ്രതിപാദനം ചെയ്യുന്നതിനു ഒട്ടവിൽ പരഞ്ഞവകുപ്പിലെ മാനുഷൻ വെസ്ലിം അന്തർനിർമ്മിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ നിയമത്തിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെ ഗണിക്കുമ്പോൾ ഇപ്പോൾ ഉള്ള നിയമത്തിനു ഭേദഗതികളായി ബില്ലിൽ എഴുതി ചേർത്തിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങളെ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനുള്ളതാൽ കാലം അനുവദിക്കേണ്ടതു അഭിമാനകരമായതാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഗുണഭോക്താ പ്രതിപാദനത്തെ ഇന്നു അംഗീകരിക്കാൻ നിങ്ങളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നതിനു ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല.

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർമാരായർ അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുകൂല പ്രതികൂല ഭാവം നോക്കി അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

മെമ്മോറാണ്ടം റെഗുലേഷണ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബിൽ.

മിസ്റ്റർ എ. ജെ. വില്യം—മെമ്പർമാരുടെ അനുകൂലതയോടെ ഈ ബില്ലിലെ റെഗുലേഷണ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനു മറ്റൊരു ബിൽ പ്രയോഗിക്കാൻ അപവാദം കഴിഞ്ഞു. ഏപ്രിൽ മാസത്തിൽ നടന്ന സഭാസമ്മേളനത്തിൽ എനിക്ക് അപ്പോഴും ഈ ബില്ലിനെയും സാധാരണ വിവരണ സമിതി ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും സാമാജികന്മാക്കു അയക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സഭയിലെ കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ചകൾ നമ്മുടെ വകുപ്പുകളിൽ ബില്ലിന്റെ പ്രയോജനത്തെ സംബന്ധിച്ചു വിശദീകരിക്കുന്ന പ്രവർത്തനം സാധിച്ചിട്ടുണ്ടുണ്ടു. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഈ ബില്ലിനെ പ്രയോഗിക്കുകയും ഇതിനെ സഭയിൽ വായിക്കണം എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതു ഒരു മുഖ്യമായ നിയമം ആകുന്നു അതുകൊണ്ടു ഇതിലെ ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തത്തിന്റെ ഗുണഭോക്താ പ്രതിപാദനത്തെ കാവിയായ ഒരു സഭാസമ്മേളനത്തിൽ നടത്തണം എന്നു ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ മഹാമന്ത്രിയർ അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുകൂല പ്രതികൂല ഭാവം നോക്കി അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

ധർമ്മസഭ ബിൽ.

മിസ്റ്റർ വി. നാഗമ്മ—സർ, സഭാ ധർമ്മസഭബില്ലിന്റെ പ്രത്യേകകമ്മിറ്റിയുടെ റിപ്പോർട്ടിനെ പറ്റാലോചിക്കാനായി പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ അതിലുള്ള താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന പ്രധാന സംഗതികളെ കുറിച്ച് നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു.

(എ) ബിൽ ആക്റ്റിന്റെ ചുരുക്കം മേൽത്തലയിൽ നാം നമ്പർ ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്രസ് ആക്റ്റിന്റെ ഒരു സംവിധാനമെന്താണെന്നുള്ളതു. ഇതു മെമ്പർമാരുടെ അനുകൂലതയോടെ റെഗുലേഷൻ ആവശ്യമായ മൂലസഭയ്ക്ക് അവഗ്രഹിച്ചു പരിശോധിക്കുകയും ആകുന്നു.

(ബി) നമ്മുടെ ക്രിസ്ത്യൻ സമുദായക്കാരുടെയും മറ്റുള്ളവരുടെയും സമുദായക്കാരുടെയും മറ്റും ഭാവങ്ങളെ ആഭരിച്ചു ഈ ബില്ലിന്റെ വിഷയ സീമയെ ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്രസ് നിയമത്തിലെതിനെക്കാൾ വിശാലത കണ്ടെത്താക്കിയിരിക്കുന്നു.

(സി) തിരുവിതാംകൂറിലെ ധർമ്മസഭാസഭാകൾ എന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഒരു കൈവല ട്രസ്റ്റിയായിരിക്കും. ആ മുതലിന്റെ ഭരണത്തെ സംബന്ധിച്ചു അയാൾക്കു യാതൊന്നും തീരെ ചെയ്യാനില്ല. ധർമ്മസഭയ്ക്കുള്ള ആദായത്തിന്റെ മെൽവിചാരം അയാൾ വഹിക്കേണ്ടതാണെന്നു. ആ ആദായത്തെ അവയിലെ കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്നവരെ ഏല്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

(ഡി) ധർമ്മസഭയ്ക്കുള്ള മൂലസഭയിൽ താഴെപ്പറഞ്ഞ ഉള്ള വല്ലാത്തതായും ആവലാധിയിലുള്ള ആ വക സഭയ്ക്കുള്ള ധർമ്മസഭ ഭണ്ഡാരകനെ ഭരമായി ഏല്പിക്കുവാൻ ഉത്തരവു കൊടുക്കുന്നതിനും അതിലെ കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്നവർക്കു ഒരു ഏല്പാട്ടു നിശ്ചയിക്കുന്നതിനും ബിൽ കൈവലയെ ശക്തമാക്കുന്നു. ഒരു പൂർണ്ണമായ വിചാരണ നടത്തിയപ്പോൾ ഈ വകുപ്പുസമിതി യാതൊന്നും കൈവല പ്രവർത്തിച്ചുകാണുന്ന ബില്ലിന്റെ വിശദീകരിക്കുന്നു.

(ഇ) ധർമ്മസഭ ഭണ്ഡാരകനെ ഭരമായി ഏല്പിച്ചിട്ടുള്ള ഏല്പാട്ടു മുതലുകളെയും പട്ടികയും അയാൾ വാച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഏല്പാട്ടു കണ്ടുകെട്ടുകയും കൂടുതലും അയാൾ കൈവലയും ഗവണ്മെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാണെന്നു.

(എഫ്) സിവിൽ നടപടിനിയമം 1908-ലെ വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഭരണങ്ങൾക്കുള്ള പരിശോധനയും മേലും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാകുന്നു.

(൭) ഓം ബിൽ കെവലം അനുവാദമായകമായ ഏല്പാട മാത്രമെയാകുന്നുള്ളു.

സഭയിൽ അദ്ദേമായി പ്രയുക്തമായ ബില്ലിൽ സാരമായ യാതൊരു ഭേദഗതികളും ചെയ്തുകൊണ്ടു ആവട്ടും എന്നു പ്രത്യേകമായി വിചാരിച്ചിട്ടില്ലാ എന്നുള്ള വിവരം കൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

കഴിഞ്ഞ ഏപ്രിൽ ൧൫നു പ്രത്യേകമായിട്ടുള്ള വില്ലാട്ടിനെ സഭയിൽ സമർപ്പിച്ചപ്പോൾ വില്ലാട്ടിൽ ഒപ്പുവെച്ചിട്ടുള്ള പ്രത്യേകമായിട്ടുള്ള രണ്ടു സാക്ഷികന്മാർ അതിൽ പിന്നീട് അതിൽ ഒപ്പുവെച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രത്യേകമായിട്ടുള്ള വില്ലാട്ടിനെ പഞ്ചാലോചനത്തിനായി എടുക്കണം എന്നു ഞാനു അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

മിസ്റ്റർ സാമുവൽ മറാത്തർ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുകൂലപ്രതികൂല ഭാവം നോക്കി സമ്മതിക്കപ്പെട്ടു.

൧-ാം വകുപ്പു ൧-ാം ഖണ്ഡങ്ങൾ

മിസ്റ്റർ നാഗമയ്യ—ഓം വകുപ്പിൽ ൧-ാം ൩-ാം ഖണ്ഡങ്ങളിൽ 'മറാഠ' എന്നതിനു പകരം '൧൦൮൧' എന്നു ചേക്കണം എന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

മിസ്റ്റർ മഹാദൈവയർ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.
സമ്മതിക്കപ്പെട്ടു.

൨-ാം വകുപ്പു.

മിസ്റ്റർ നാഗമയ്യ—'ധർമ്മകായങ്ങൾ' എന്നതിന്റെ വിവരണത്തിൽ 'കായാലോകം' കൊണ്ടു പുറംപുറം സംബന്ധം കൊണ്ടൊ വിപരീതമായി ഒന്നും ഇല്ലാത്തപക്ഷം' എന്നുള്ള ഭാഗത്തെ വിട്ടുകളയണമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

'ധർമ്മകായങ്ങൾ' എന്ന പദത്തെ ബിൽ മുഴുവനിലും ഒരേ അർത്ഥത്തിൽതന്നെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതിനാലും, ഈ അർത്ഥവിവരണത്തിനു വിപരീതമായി ബില്ലിൽ ഒരു വകുപ്പിലും യാതൊന്നും ഇല്ലാത്തതിനാലും ഈ വാക്കുകൾ അനുചര്യമാകുന്നു.

മിസ്റ്റർ സാമുവൽ മറാത്തർ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

മിസ്റ്റർ മഹാദൈവയർ—'ട്രസ്റ്റി' എന്നതിനെ വിവരിക്കുന്നതായ രണ്ടാമത്തെ ഖണ്ഡത്തെ വിട്ടുകളയണമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ഈ അർത്ഥവിവരണം ഇതുപോലെയുള്ള ബ്രിട്ടീഷ് ഇന്ത്യയിലെ നിയമത്തിൽ ഇല്ല; ഈ അർത്ഥവിവരണത്തിനു പ്രത്യേകമായി പല ആവശ്യവും ഉണ്ടെന്നു ഞാനു വിചാരിക്കുന്നതും ഇല്ല. ഈ ബില്ലിൽ ഏതാനും സ്ഥലങ്ങളിൽ ഈ പദം പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതു സാധാരണയായ അർത്ഥമെന്നു എനിക്ക് തോന്നുന്നു.

മിസ്റ്റർ ഹൈന്ദവർ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

൩-ാം വകുപ്പു.

മിസ്റ്റർ മഹാദൈവയർ—൧-ാം വരിയിൽ 'ഒരു ഓഗ്രാഗസ്സനെ' എന്നതിനു മുമ്പിൽ 'നമ്മുടെ ഗവർണ്ണർമെന്റിന്റെ' എന്നു ചേർക്കണമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ധർമ്മസ്വരൂപമായ മൂലസ്വരൂപങ്ങളുടെ ഭാഗ്യധാരകൻ ഗവർണ്ണർമെന്റിന്റെ ഒരു ഓഗ്രാഗസ്സനായിരിക്കുന്നതു ആവശ്യമാകുന്നു. പ്രസ്തുത പദങ്ങൾ ചേർക്കുന്നതുകൊണ്ടു അർത്ഥം വ്യക്തമാകും. ഈ ബില്ലിനു തുല്യമായുള്ള ബ്രിട്ടീഷ് ഇന്ത്യൻ നിയമത്തിലെ തത്തുല്യമായ വകുപ്പിൽ ഈ വാക്കുകൾ ഉണ്ടു.

മിസ്റ്റർ നാഗമയ്യ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

൪-ാം വകുപ്പു ൧-ാം ഖണ്ഡം.

മിസ്റ്റർ നാഗമയ്യ—൫-ാം വരിയിൽ 'ഒരു നിശ്ചയിക്കുന്ന' എന്നതിനു മുമ്പിൽ 'ആ സ്ഥാനിനെപ്പോലെയോ അതിൽനിന്നുള്ള ആഭായത്തെപ്പോലെയോ വിനിയോഗിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി' എന്ന പദങ്ങൾ ചേർക്കണമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ഈ പദങ്ങൾ തത്തുല്യമായ ബ്രിട്ടീഷ് ഇന്ത്യൻ ആക്റ്റിൽ ഉണ്ടു, ഈ ഖണ്ഡം അനുസരിച്ചു ഒരു ഉത്തരവു കൊടുക്കാവുന്നതിനു മുമ്പു ഒരു നിശ്ചയിക്കേണ്ട ഏല്പാട് ഒരു കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിരിക്കണമെന്നു ഈ പദങ്ങൾ വിവരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ഫീയറാ—അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

6-ാം വകുപ്പ്, നാം ഉപവകുപ്പ്.

മിസ്റ്റർ നാഗമത്ത്— (ഇംഗ്ലീഷ് വാക്പ്രയോഗത്തിലുള്ള ഭേദഗതി)
മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.
അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

9-ാം വകുപ്പ്.

മിസ്റ്റർ ജോൺ— ബില്ലിലെ 9-ാം വകുപ്പിനെ വിട്ടുകയുന്നമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ധർമ്മകാര്യങ്ങൾക്കായുള്ള മറ്റു മൂല സ്വത്തിന്റെയും കാര്യവിചാരണത്തിൽ ഭഗവതവെച്ച അഭിമതിയെ, ഉപേക്ഷിയെ, മുതൽ സധിപ്പിക്കുകയോ തുടങ്ങിയുള്ളതായി ആവലാധി വരുന്ന സംഗതിയിൽ മുതലിന്റെ ഭാഗധാരകൾക്കു ദരമെല്പിക്കുന്നതിനായി ആക്ഷേപിക്കുകയും, ധർമ്മസ്വത്തിന്റെ കാര്യവിചാരണത്തിലേക്കു ഒരു ഭരണസമ്പ്രദായം എടുത്തുകൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു ഈ വകുപ്പ് ഗവർണ്ണർസിനെ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു. ആവലാധിയുടെ നിജസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചു പൂർണ്ണമായ വിചാരണ നടത്തിയതിനു മുമ്പ് മാത്രമേ ഈ വകുപ്പനുസരിച്ചു യാതൊരു നടപടിയും ചെയ്യാൻ പാടുള്ളൂവെന്നു കർഷെപ്പതിര വിധിച്ചിരിക്കുന്നു, സംഗമമില്ല. എങ്കിലും ഈ വിധി അനുവാദമായകു മാത്രമായ നിയമമെന്നെന്നെപ്പിരിയ്ക്കിലെ സിദ്ധാന്തത്തിന്നു ഈ വകുപ്പ് വിചിതമായിരിക്കുന്നുവെന്നു ഞാൻ പറയുകയുള്ളു. ഈ നിയമപ്രകാരം ചെയ്തൊരു ചെയ്യതായി ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെ ആയ യാതൊരു കാര്യത്തിന്നു ഗവർണ്ണർസിന്റെ മുമ്പ് യാതൊരു പ്രവേശനവും കൊണ്ടുവരുന്ന പാടുള്ളതല്ലെന്നു പ്രവേശിച്ചെന്നു മൗ, വകുപ്പിനൊടുക്കി ഇതിനെ വായിക്കുമ്പോൾ, ഈ വകുപ്പു സമാപനത്തോടു വിഷയത്തിൽ എത്ര പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന്നു മിക്കവാറും നിശ്ചിതമായ ഒരു അധികാരം ഇതു ഗവർണ്ണർസിന്നു നൽകുന്നതായി കാണുന്നു. ൪, ൫ ഈ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു ധർമ്മസ്വമായ മൂലസ്വത്തു സംബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കക്ഷികൾ ചിലവുണ്ടി അധർമ്മകളോടു ഈ വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു നടപടി ചെയ്യുന്നതിന്നു അപേക്ഷിക്കേണ്ടതായും, ൫-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഒരു ഭരണസമ്പ്രദായം എടുത്തുന്നതിലേക്കു അധികരത സമ്മതംകൂടി ലഭിക്കേണ്ടതായും ഇരിപ്പെന്നുകൊണ്ടു, ആ വകുപ്പുകളിൽ ഉദ്ദിഷ്ടങ്ങളായ സംഗതികൾ 6-ാം വകുപ്പിൽ ഉദ്ദിഷ്ടമായ സംഗതികളിൽനിന്നു വ്യതിരിക്കുകയെന്നു. സ്വത്തിൽ വേഗതയുള്ള ഒരുക്കുകളെ ഇച്ഛിക്കു വിചിതമായിട്ടു കൂടിയും സംഗതിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിലേക്കു ൭-ാം വകുപ്പ് ഗവർണ്ണർസിന്നു അധികാരം കൊടുക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ജോണുമായർ അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

മെലുപെത്ത അഭിപ്രായത്താൽ പ്രകടമാക്കപ്പെട്ട ഭരണകം സംഗതിക്കുപറ്റി സഭയിൽ ഭീഷ്മായി വാദം നടന്നു; ഈ ഭേദഗതിയുടെ പ്രാധാന്യത്തെ വിചാരിച്ചു. അതിന്റെ പശ്ചാത്താപത്തെ അടുത്ത യോഗത്തിലേക്കു നീക്കിവെക്കാനും, ബില്ലിലെ ൧൦-ാം വകുപ്പുകൾക്കുപറ്റി പശ്ചാത്താപിക്കാനും നിശ്ചയിച്ചു.

൧൦-ാം വകുപ്പ്, നാം ഉപവകുപ്പ്.

മിസ്റ്റർ നാഗമത്ത്— (ഇംഗ്ലീഷ് വാക്പ്രയോഗത്തിലുള്ള ഭേദഗതി)

മിസ്റ്റർ ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.
അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

൧൦-ാം വകുപ്പ്, നാം ഉപവകുപ്പ്.

മിസ്റ്റർ നാഗമത്ത്— ഒടുവിൽ വരിയുടെ പശ്ചാത്താപം എന്നതിന്നു മുമ്പ് "വല്ല" എന്ന് ചേക്കുന്നമെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

മിസ്റ്റർ മഹാദൈവയ്യർ അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.
അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

൧൦-ാം വകുപ്പ്, നാം ഉപവകുപ്പ്.

മിസ്റ്റർ നാഗമത്ത്— ഒന്നാം വരിയിൽ വെണമെന്നു എന്നതിന്നു പകരം "എടുത്തു" എന്നതിന്നു മുമ്പിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നമെന്നു എന്നു ചേർക്കേണ്ടതെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

മിസ്റ്റർ ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അനുകൂലമായി പറഞ്ഞു.

അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

സഭ വരിയ്ക്കു അടുത്തു നിന്നിട്ടായപ്പോൾ പിരിഞ്ഞു.

വി. പി. മധവനായർ,
പ്രസിഡണ്ട്.



Town Improvement Committee, Quilon.

Proceedings of an ordinary meeting held on
Saturday the ^{26th August, 1905}
11th Chingom, 1081.

Present.

M. R. Ry. N. Rajaram Row Avergal, B. A.—(*Vice President*.)

Mr. F. J. Jacob C. E.

„ Peter N. Lakshmanan B. A., M. B. C. R., M. B. C. S. F., L. R. C. F., D. Ph.

M. R. Ry. V. Subba Aiyar Avergal B. A. & B. L.

I. Read letter No. 915 dated 11th August 1905 from the Executive Engineer, Quilon Division, forwarding for the Committee's approval a plan showing the new roads proposed to be opened and sites for buildings in Cantonment.

The Committee approve of the plan and think it necessary to have the main roads as well as the minor roads as therein shown. It is

Resolved that the Dewan Peishkar may be asked to fix the site for the Railway Chattram and the Cantonment without interfering with the lay of the new roads proposed and that he may also be requested to move the Government for the construction of a road about 300 feet in length straight from the military hospital northward to join the Railway road as such a road will become absolutely necessary when the military hospital is converted into Post Office which, it is understood, will take place in the near future.

II. Read letter No. A 2 dated 24th May 1905 from Mr. Lakshmanan informing the President of his intention to bring up for discussion the following subjects.

(1) *Compulsory Vaccination.*

The Committee think it necessary to introduce compulsory vaccination and judging from the very large number of school-going population who are all vaccinated, it is believed that there cannot be much in the way of opposition from the public. The Committee accordingly have

Resolved to request Government to legislate on the matter.

(2) *The construction of a slaughter house.*

It is thought necessary to have a clear idea as to the cost before any step is taken in the matter and with this view it is

Resolved to request the Chief Engineer to favour the Committee with a plan and estimate for constructing a slaughter house for cows and sheep suited to the requirements of this town.

(3) *Substitution (by implication) of scavengers for a large number of sweepers now in service.*

It will be necessary before taking steps in the matter to ascertain whether scavengers from Shencottah and adjoining places can be induced to come to Quilon on a reasonable pay.

Resolved that the Dewan Peishkar may be requested to ascertain through the Shencottah Tahsildar and favour the Committee with a reply.

(4) *Means to improve the efficiency of the Conservancy staff.*

Resolved that the Committee should have a certificated and trained Sanitary Inspector and that the present Inspector should be asked to get himself qualified in Madras for the post availing himself of such leave as may be necessary, and that the President may be requested to arrange for the transfer of the two Overseers who were previously Jail Naicks to some other Department and for substituting two others who have passed or been educated up to the Matriculation examination standard to whom the Medical Officer himself promises to give the necessary instructions to make them qualified for sanitary work.

(5) *The disposal of street sweepings and rubbish in a manner that will be least harmful and most profitable.*

The Committee believe that the rubbish are not properly removed and deposited at the places selected and that when so deposited they are removed for manure by people in the neighbourhood. One of the sweepers should be told to remain at the place to make a note of the rubbish carts brought and to burn the rubbish. Two incinerators on a small scale may be provided as a tentative measure at a cost not exceeding a total of 20 Rs.

(6) *The desirability or rather necessity of maintaining a plague hospital and a segregation shed.*

Resolved to request Mr. Labshmanen to select a site in consultation with the local Tahsildar who will be requested through the Dewan Peishkar to go round the Town with the Town survey map and the accounts.

(7) *The necessity of having the best part of the beach road set apart for purposes of recreation to the public.*

The only place suitable at present for the purpose is the strip to the east of the small bridge.

Resolved to ascertain through the Dewan Peishkar whether this portion of the ground where the butts are situated may be utilized for the purpose at times when there is no rifle practice.

III. Read Sanitary Inspector's report submitting a plan showing the place required by the Railway Executive Engineer for depositing night soil collected within the Railway limits and the place set apart for the deposit of wet rubbish and night soil of this town.

The Medical Officer who is in the committee having on a personal inspection satisfied himself that there is no objection to allowing the land to be used for depositing the night soil, inasmuch as it is within a safe distance from inhabited areas, it has been

Resolved to communicate the fact to the Executive Engineer, S. I. R., who may be asked to move for the transfer of the land in the usual course.

It is further resolved to request the Executive Engineer to state what methods they mean to adopt for the disposal of the night soil.

IV. Resolved to order the Sanitary Inspector to arrange for the removal of the fish which is left in the Olai Centinam and to request the Dewan Peishkar to arrange to put up a lairins for the benefit of the travellers who use the station premises indiscriminately for answering calls of nature.

The meeting dispersed at 10 A. M.

N. RAJARAM KOW,
Vice President.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of the meeting held on Wednesday

the ^{30th August, 1905.}
^{15th August, 1905.}

Present.

M. R. Ry. S. Shangara Pillai Avergal B. A.—*Vice-President*.

„ R. Valoo Pillay Avergal.

Mr. K. C. Mammen Mappillay B. A.

„ C. Cherian.

I. Read Sanitary Inspector's report No. 652 forwarding the service book of Overseer Narayana Pillay and copy of the service register sent to Huzur.

Resolved that Government be addressed with a view to retiring the Overseer on pension as he is more than 60 years old.

II. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 681 and 682 recommending the prosecution of the persons named in notices Nos. 273, 275 and 276 for disobeying the same and the issue of notices to them under Section 103 of the Regulation.

Resolved that notices be issued to the persons to show cause why they should not be prosecuted for the offence.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 8 requesting sanction for 21 chs. for tarring the new lamp posts.

Resolved that the amount be sanctioned out of the Contingent Item.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 17 and 25 regarding the unwholesome condition of two soken lands.

Resolved that the Dewan Peishcar and Executive Engineer be requested to do the needful.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 20, 21, 22, 23, 24, 33, 34, 35 and 37 recommending the issue of licenses to the persons named therein for trading in kerosine oil.

Resolved that licenses be issued accordingly.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 25 returning the notice issued to one Krishnan of Pillamuttill to show cause why he should not be prosecuted for selling coconut shells without a license.

Read also resolution No. 1 of the Committee's meeting held on the 22nd July 1905.

Resolved that the person be prosecuted for trading in coconut shells without a license.

VII. Read petition from Kallarakkal Itak Thomas showing cause why he should not be prosecuted for trading in timber without a license.

As the person has paid the license fee resolved that no further action is necessary.

VIII. Read petition from Puthenparakkal Krishnan Keshavan showing cause why he should not be prosecuted for trading in kerosine oil without a license.

Resolved that no further action is necessary as the person has paid the license fee.

IX. Read petitions from Chakko and others showing cause why they should not be prosecuted for disobeying the terms of notification published by the Committee prohibiting the sale of coffee husks in the Thiruvakkara Main Market.

Resolved that the explanations be accepted.

Resolved also that the notification be again published at the locality by beat of tom-tom.

X. Read petition from Valaparambil Kutty Kachoolatten showing cause why he should not be prosecuted for having disobeyed the notice issued to him to cleanse and enclose his compound.

Resolved that a week's time be allowed to the person and the Sanitary Inspector be asked to report whether the works are executed within that period.

XI. Read petitions from Adima Oommar and 5 others applying for licenses to slaughter cattle at Kaniamkulathil puradom.

Resolved that licenses be issued accordingly.

XII. Read petition from Georoomurthi Chappau applying for license for selling mutton at the Meat Market.

Resolved that license be issued accordingly.

XIII. Read Sanitary Inspector's report No. 32 on the petition of one Varugeesa Varangeesa applying for license for keeping lime-kilns.

Resolved that a sub-committee consisting of Messrs. R. Veloo Pillay and C. Cherian be appointed to inspect the place and report before the next meeting.

XIV. Read Sanitary Inspector's report No. 36 on the petition of A. K. Varkkey and others requesting to place more lamps at the Division Cutcherry landing place.

Resolved that the petition be forwarded to the sub-committee already appointed as per resolution No. 10 dated 17-6-1905 for consideration.

S. SANKARA PILLAI,
Vice-President.

Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the meeting held on

the ^{26th August, 1905.}
11th Avani, 1081.

Present

M. R. Ry. S. Krishnamoorthi Aiyar Avergal, B. A., M. B. & C. M.

„ V. K. Narayana Oonnithan Avergal A. C. E.

Mr. Mahomed Hajeo Junis Sait.

Mr. V. K. Narayana Oonnithan was voted to the chair.

I. Read Dewan's letter No. 3065/P. W. dated 18-8-05, requesting to furnish particulars of the lane referred to therein proposed to be provided with side-drains.

Resolved that Mr. V. K. Narayana Oonnithan be requested to supply the information required by Government.

II. Read Dewan's letter No. 3060/P. W. dated 18-8-05, sanctioning the estimates for reconstruction, retiling &c., of certain stalls in the Corneimara Market.

Resolved that Government be requested to sanction special funds for reconstruction and retiling of the stalls referred to therein.

III. Read Health Officer's report No. 305 of 05, regarding the blind lanes referred to in the Sanitary Commissioner's inspection notes of the Town.

Resolved that the Health Officer be asked to give fuller particulars on the said lanes with reference to (1) length (2) the number of adjoining houses (3) length to be opened out and (4) such other particulars as are required to deal with the subject.

IV. Read Health Officer's report No. 304 of 05, on the observation made by the Sanitary Commissioner in his inspection notes regarding the collection of rubbish, &c., in private compounds.

Resolved that a notice be published in the Government Gazette informing the owners or occupiers of private compounds to gather together sweepings, &c., in some particular spot as to facilitate their removal by conservancy carts.

V. Read Health Officer's report No. 294 of 05, requesting the supply of 100 dustbins at Rs. (10) ten each to be placed at intervals along roads and streets for rubbish being stored for removal as suggested by the Sanitary Commissioner.

Resolved that the dustbins be locally made and supplied to the Health Officer.

VI. Read Health Officer's report No. 543 of 05, recommending acquisition of lands near Poojapuram and Sreevaraham Yela for opening night-soil depots as a remedial measure against Sanitary Commissioner's objection to the existing ones.

Resolved that the Health Officer be asked to report as to the extent of the lands to be acquired for the purpose in each case.

VII. Read Maramut Overseer's report No. 5 of 1081 regarding the numbering of the conservancy carts.

Resolved that the Health Officer be asked to number them submitting in advance an estimate of the probable cost of doing so.

VIII. Read Health Officer's report No. 745 of 05, submitting the estimate for the construction of a shed with cement flooring, &c., in the Corneimara Market as suggested by the Sanitary Commissioner.

Resolved that Mr. V. K. Narayana Oonnithan be requested to revise the same.

IX. Read Health Officer's report No. 796 of 05, on the pollution of Sreevaraham Tank by the public and requesting to make arrangements for preventing the same.

Resolved that Government be requested to sanction the appointment of four temporary additional peons till the Murajapom is over to guard the tank.

X. Read Maramut Overseer's reports Nos. 4 & 7 of 1081 regarding the repair of certain conservancy carts.

Resolved that the Maramut Overseer be asked to carry out the works at once in consultation with the Health Officer.

V. K. NARAYANA OONNITHAN,
Chairman.

Town Improvement Committee, Nagercoil.
Proceedings of the meeting held at 4 P.M. on Wednesday
the ^{18th September, 1905} _{29th August, 1905}

Present

M. R. Ry. S. Subrahmanya Aiyar Avergal.
Mr. M. D. Daniel B. A.
M. R. Ry. S. Ananthanarayana Aiyar Avergal.
" S. V. E. Arunasalam Pandaram Avergal.

Mr. Daniel was voted to the chair.

I. Read Dewan's letter No. ¹²¹⁸_{V.S.} dated 1-9-05, declining to sanction Horse Allowance to the Sanitary Inspector.

Recorded.

II. Read Sanitary Inspector's report No. 352 dated 20-7-05, stating that one Olymutha slaughters sheep without license and that one Kanthaswamy permits the same.

Resolved that notices be issued to them to show cause why they should not be prosecuted.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 353 dated 20-7-05, and 407 dated 16-8-05, stating that shepherd Olymutha and Chupien sell meat without license.

Resolved that notices be issued to them to stop their trade in meat in the places mentioned in the reports.

IV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 420 and 421 dated 22-8-05, stating that 4 persons have made excavations on Sirkar lands without permission.

Resolved that notices be issued to them to show cause why they should not be prosecuted.

V. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 28 to 37 recommending the grant of licenses to 5 persons to slaughter sheep and sell meat.

Resolved that license be granted.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 45 dated 2-9-05, recommending the grant of license to Madaswamy Chudalamuthu shepherd of Nagercoil to sell meat.

Resolved that license be granted.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 27 and 38 to 43 recommending the grant of license to 7 persons for their places of business such as potteries &c.,

Resolved that licenses be granted.

VIII. Read Sanitary Inspector's report No. 44 dated 2-9-05 stating that license cannot be given to Madaswamy Chudalamuthu shepherd of Nagercoil to slaughter sheep as the place where he does the act is full of rubbish and filth and as he does not remove the refuse offal &c. of the slaughter animals.

Resolved that license be refused.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 449 dated 13-9-05, stating that 7 persons slaughter sheep without license.

Resolved that they be prosecuted.

M. D. DANIEL,
Chairman.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി ആലപ്പുഴ.

ശുപ്തം മിഥുനം പൗ- ബുധനാജ് കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

ഘോഷം, ൪

മിസ്റ്റർ എ പബ്ലിക്. എച്ച്. വെസ്റ്റ്മിഡ് പ്രെസിഡന്റ്.

പി. എം. വർഗ്ഗി,

“ നാണാജി പെണ്ണോജി നനിയൽ വാലാ.

മ രാ. രാ' ഏറ്റവും അപ്രാപ്യവിത്ത്.

3. എസ് വെങ്കിടരാനായപ്പു അമ്പലം എൽ. എം. എസ്.

അസിസ്റ്റന്റ് സർജ്ജൻ

യോഗം കാലത്തു എടുമെന്നിങ്ങ കൂടി.

ചെറുപ്പത്തിൽ ഓരോ പട്ടണത്തിലും ഉണ്ടായിരുന്ന ചെറിയ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് വകുപ്പുകൾക്ക് എതിരെ നിലവിലുള്ള സാമ്പത്തിക പ്രശ്നങ്ങൾ മൂലം അധികൃതർ നിന്നെയും തടയലിൽനിന്നും വിടുമെന്നും വ്യക്തിപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

கூறு സംഗതികൾക്കായിട്ട് പന്തലുകൾ കെട്ടുന്നതിനു അനുവാദം കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ സംഗതികളാൽ രെയറക്കുതെക്കു ഫിസു രണ്ടാംകുറു മാർച്ചിലുതിരികുന്നതിനാൽ, ഉത്തര വിനോദി ചിണ്ടും പഞ്ചലോചിപ്പണമെന്നും ഇല്ലരിപ്പൊക്കുത്താൻ നിശ്ചയിച്ച പന്തലുകൾ പണിക്കു കായ്പ്പാക്കായി കെട്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്; അതുവെ ഇപ്പൊൾ മാറ്റിയതിന്നു.

[illegible]

പിറ്റേയൊഴി കൂടിയ കൈവമ്പിട്ടിരിയ്ക്കവെ ഞങ്ങൾക്ക് മഞ്ഞുനൂൽ വിജ്ഞാനിനെ ഒരു ലേഖനം ഓർമ്മപ്പെടുത്തുകയും വടപ്പുറംപരിഷ്കാരസംസ്ഥാനം ചട്ടക്കൂട് (സി) വകുപ്പിലൂടെയും ഒരു വിദ്യാഭ്യാസ ഗണിക്കണമെന്നും, അതിലേക്ക് അധികം ചെലവു കെട്ടണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

௩. தாഴ் பரவுகின்ற தூய்மை : தூய்மை பரவுகின்ற கிறிஸ்து சிறு மக்களிடையே
 ஈ. வெள்ளைப் பரப்பிப்பெயர்ந்தது. அறிவிக்கல் செய்தது.

(൧) എസ്. കൃഷ്ണൻ കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ.

(2) ആയിത്തീർന്നതിനെത്തുടർന്ന് ചുമത്തിയ അടയ്ക്കലിൽ നിന്നും

(iii) உதவித் தொகை பெறும் தரிகையைப் பதனிடும்.

பெயரளவுக்குக் கொடுக்கப்பட நின்று விட்டது.

1. കർഷകചാരത്തിന് സമീപമുള്ള മെഷൻ പ്ലാന്ററിന്റെ നീക്കത്തിന്റെ സാമ്പ-
 സിദ്ധ്യ പരാമർശമെന്തെന്ന് യി. എ. മ. എ. ജോയിന്റ് കമ്മിഷൻ കമ്മിഷൻ ഉദ്ദ-
 മെയ് നിർദ്ദേശങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ പറ്റി പട്ടണത്തിലെ ചിലപ്പോൾ സ്ഥലത്തിനടു-
 ത്തുള്ള ജനങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നത് കേൾക്കുന്ന പെരുന്തായാർക്ക് കെട്ടിടം ഒരു മാ-
 യ്ക്ക് സ്ഥലത്തെക്കും മാറ്റുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം.

[illegible][illegible][illegible]

കെ. പി. ശങ്കരമെന്നും.
പ്രസിദ്ധം.

ചെട്ടമ്പല പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി രേഖകൾ.

അപ്പം മിഥുന രാശി ശനിയാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

വാക്കർ.

- മ. രാ. രാ. കെ. പി. ശങ്കരമനോൻ അവാർകൾ ബി. എ., ബി. എസ്. പ്രസിഡണ്ട്
- " എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ള അവാർകൾ ബി. എ., വൈസ് പ്രസിഡണ്ട്.
- മിസ്റ്റർ ഇ. എം. എൽ. ലൈസാട്ട്.
- മ. രാ. രാ. എസ്. കല്യാണരാമയ്യർ അവാർകൾ
- മിസ്റ്റർ ഗോമസ്.
- " പി. എം. ചാക്കോ ബി. എ.
- " കെ. സി. മാമ്മൻ മാപ്പിള ബി. എ.
- " സി. ചെറിയാൻ
- മ. രാ. രാ. ശങ്കരമനോൻ അവാർകൾ.

മ. താഴെ പറയുന്ന ലെറ്ററുകൾ വായിച്ചു റിക്കോർഡ് ചെയ്തു.

(1) കൊട്ടയത്തു അങ്ങത്തോറും എലം സ്റ്റേർ വെച്ചുകൊടുക്കുന്നതിലെ ഒരു രൂപയുടെ ഏറ്റുമാനൂ അനുവദിച്ചു P. W. കന്യാശ്രീ 10 നമ്പരിൽ ഫെബ്രുവരിയിൽ നിന്നയച്ച ലെറ്റർ വായിച്ചു.

2. ഞായറാഴ്ചയെ ഫെബ്രുവരിയിൽ വിശുദ്ധവെച്ചിനുള്ള പണം കൈമാറ്റം ചെയ്തിട്ടുള്ളതിൽ നിന്നു നൽകിയ വിളക്കുകൾ വാങ്ങുന്നതിലേക്കു ഒരു രൂപ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നതായി പ്രസ്താവിച്ച ക്രൂണൻ രണ്ടു V. S. നമ്പരും നമ്പരിൽ ഫെബ്രുവരിയിൽ നിന്നു വന്ന ലെറ്റർ വായിച്ചു.

3. (1) കൊട്ടയത്തു കെട്ടിയിട്ടുള്ള പടികൾ കെട്ടുന്ന വെല തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. (2) നിൽ നുണ്ടുത്താൻ ഒരു കിണറു പഴിപ്പനത്തു ഞായറാഴ്ച പുതിയ വാക്കമെന്നും (3) ചന്ദ്രക്കല എന്നാക്കുന്ന കായ്ക്ക അടുത്ത ആഴ്ചയിലെ ഒരു നിശ്ചയിക്കുന്നതെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

4. താഴെ പറയുന്ന കട്ടെറിക്കു ഒരു മുതപ്പു കെട്ടുന്ന വാക്കു ഒരു പ്ലാൻ കൗൺസിലർമാർ (എതിർപ്പ്) ചെയ്തു തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിലേക്കു അയച്ചു എന്നും നടപ്പാക്കുവാൻ ഉത്തരവു കൊടുക്കപ്പെട്ടതായും ഉത്തരവിലെ ഒരു നിശ്ചയിക്കുന്നതെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

5. പ്ലാനിനെ സമ്മതിച്ചു കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും, നടപ്പാക്കുവാൻ വാക്കു ഒരു മുതപ്പു കെട്ടുന്ന വാക്കു ഒരു പ്ലാൻ കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

6. മക്കരം വാഡിനെ നന്നാക്കുന്ന വാക്കു ഒരു എസ്റ്റിമേറ്റ് ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

7. റിക്കോർഡ് ചെയ്തു. 8. വെല അടുത്ത ആഴ്ചയിൽ ചെയ്യുന്നതിലെ 9. എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

8. ഒരു വില്ല ഉണ്ടാക്കുന്നതിലേക്കു ഒരു രൂപയുടെ ഒരു ഏറ്റുമാനൂ അയച്ചു പണിയിക്കുവാൻ കൗൺസിലർമാർ നിശ്ചയിച്ചു.

9. തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

10. കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും, നടപ്പാക്കുവാൻ വാക്കു ഒരു മുതപ്പു കെട്ടുന്ന വാക്കു ഒരു പ്ലാൻ കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

11. കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും, നടപ്പാക്കുവാൻ വാക്കു ഒരു മുതപ്പു കെട്ടുന്ന വാക്കു ഒരു പ്ലാൻ കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

12. കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും, നടപ്പാക്കുവാൻ വാക്കു ഒരു മുതപ്പു കെട്ടുന്ന വാക്കു ഒരു പ്ലാൻ കൗൺസിലർമാർ ചെയ്യാമെന്നും തെരുപ്പെട്ടത്തി മെ. മറ്റേറു 10 നമ്പരിൽ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ ഏ.പി.യ. ലെറ്റർ വായിച്ചു.

ന. ലൈറാനസു കടൽക്കര ചിരട്ട വിറക്കിലെഴുതിയിട്ടുള്ള പരാതിയിലുള്ള ആക്ഷേപ പ്രാന്നിച്ച് ചെയ്യാൻ ശുപാർശ ചെയ്തു. തുറപ്പു നമ്പരിൽ സ്ഥാനിന്റെ ഇൻസ്റ്റാക്ടർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

[illegible]

மேலும் இவ்வாறு அமைந்திருப்பதால் கிராமப்புறங்களில் உள்ள பள்ளிகளில் சிறிய அளவுக்குரிய ஆசிரியர்களை நியமிக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கை எழுந்துள்ளது.

പുതിയ രീതികൾക്ക് നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകാൻ നിവൃത്തിയുണ്ട്. മിസ്റ്റർ കല്ലാ
ണരായർ, മിസ്റ്റർ മാജൻ മാപ്പിത് ഇവരെ ഒരു സബ് കമ്മിറ്റിയായി നിയമിക്കാൻ നിവൃ
ത്തിയുണ്ട്.

ம. ம. ரிப்போர்ட்டில் பெரும் பங்குடன் கதம்ப லைசன்ஸுக்கு உரிமை வந்ததில் ஒரு கதி
 ஐந்திற்குமேற்பட்டிருக்கிறது. இதுபோன்ற ஒரு சட்டம் நடைமுறைக்கு வந்தால் இன்னும்
 ஐந்திற்குமேற்பட்டிருக்கிறது. இதுபோன்ற ஒரு சட்டம் நடைமுறைக்கு வந்தால் இன்னும்

ஆறு சரணாகிட்டு ஈயைத் தூசித்துச் செய்துவிட்டான். அந்தோதிக் கிணர் செய்து
புறப்பட்டான். எல்லாவிடிலும் காரணத்தினால்தான் உடையனென்று ஈயைத் தூசி
யென்று நினைத்தான்.

[illegible]

ஊர் சி. சபைமுகம் தனது ஆறு வருஷங்களைத் தாண்டுகெட்டி புதியதாக எதிரொ
 ளுக்கொரு கருவியை நிறுத்தி

மா. சுவாமிநாதன் : காரணம் என்னவென்று சொல்ல முடியாது. ஆனால், காரணம் என்னவென்று சொல்ல முடியாது. ஆனால், காரணம் என்னவென்று சொல்ல முடியாது.

பெரிய வெய்தித்து அடியி கொஞ்சமென. சர்பு வாவலிலிற் று வந்தவெலி
கூ விறைய. தூதரெ ளை வொடிகூட னெஃகன்றென. நிறையிது.

ஆ. டெட்டிசிறை கொல்லுமாளியில் சுமாரான, செழுகூற வகிச்சு மர இடம் துடி
 சூதலாபி அமைக்கின்றதின அமைக்கப்பட்ட இத்தொடர்புமேலும் சான்றிதழ் சான்றிதழ்
 அமைப்பு பின்புலம் வாயிலாக

കഴിഞ്ഞ ഫിബ്രുവരി മാസം നമ്മൾ നിശ്ചയം വീണ്ടും വായിച്ചു

தான் உலகம், மனதில் நிற்க முடியாத வகையில் நினைத்து

மாய்நதி கரையே, குளம் அரங்குமரைய, பதியை வொலித் விடுவதும், வொழுவதும் குளம் பக்கத்திலிருந்து பின்புர்த்து வந்த பரண்களாக இருக்கின்றன. இவ்வுருக்கிய உருக்கிய மரங்களிலிருந்து குளம் வந்திருக்கின்றன. இவ்வுருக்கிய உருக்கிய மரங்களிலிருந்து குளம் வந்திருக்கின்றன.

10. காரணிகள் என்ன முயற்சிக்குதவென்றுதெரிக்கான் காரணமுண்டாகித் தவறான
தென அடியாய்க் கெட்டுநடக்கான் நினைவிழித்த

[illegible]

19. பிடியுக்கு உடனடியில் கொண்டுபோயி மண்ணுக்கு ചിറ്റുറയായി വിടുന്നതിനെ ക്കു എന്തു ലൈസൻസുമായി കൊടുക്കാനാണെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ചൊദിച്ചു മണ്ണുർ ചു.ൻ. ആൻ. മോദറേറ്റർ എഴുതിയ ലെൻ വായിച്ചു.

അ ഏല്പാടിപ്പെട്ടിട്ടിരിക്കുന്ന കൂടുതലായി വിവരം കിട്ടുന്നെന്നും മിസ്റ്റർ മഹാബലയ്യയുടെയും സഹപ്രവർത്തകരുടെയും നിശ്ചയിച്ചു.

കെ. പി. ശങ്കരമണിൻ,
പ്രസിഡൻ്റ്

Return of Births within the Urban Areas in the State during the Fourth Quarter of 1905.

Number	Names of Towns.	Brahmins		Sudras		Other Hindus.		Malomcdans		Europeans		Eurasians.		Other Christians		Total.		Grand total.	Ratio per 1000 of population per annum calculated on the quarter.	Remarks.
		Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female			
1	Nagercoil	9	10	21	23	81	76	15	8					9	3	135	120	255	39.56	
2	Trivandrum	34	16	78	61	75	104	14	16			1	1	33	43	250	241	491	33.93	
3	Quilon	1		2	6	2	19	5	6			2	2	28	17	60	50	110	28.04	
4	Alleppey			2	1	6	6	4	7					49	43	61	57	118	18.94	
5	Kottajam			1	7	3	20	35	4	1				2	32	61	72	133	30.30	
Total.		44	27	107	97	133	237	42	38			3	3	140	138	567	540	1107	31.22	

Sanitary Commissioner's Office,
Trivandrum 19th September, 1905

S. KRISHNAMURTI AIYAR,
Sanitary Commissioner,
Trivandrum.

തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിലെ റെഗുലർ അനുത്തികളുടെ ഹൃദയരാജ്യം
നാലാമത്തെ ക്വാർട്ടർവ്വർഷ ജനനങ്ങൾ

നമ്പർ	സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പേര്	ആൺ		പെൺ		ആൺ		പെൺ		ആൺ		പെൺ		ആൺ		പെൺ		ആകെ	ആകെ	ആകെ	ആകെ
		ആൺ	പെൺ	ആൺ	പെൺ	ആൺ	പെൺ	ആൺ	പെൺ	ആൺ	പെൺ	ആൺ	പെൺ								
1	നാഗക്കോട്ടയിൽ	9	10	21	23	81	76	15	8					9	3	135	120	255	39.56		
2	തൃവനന്തപുരം	34	16	78	61	75	104	14	16			1	1	33	43	250	241	491	33.93		
3	കൊല്ലം	1		2	6	2	19	5	6			2	2	28	17	60	50	110	28.04		
4	അലപ്പുഴ			2	1	6	6	4	7					49	43	61	57	118	18.94		
5	കൊട്ടയം			1	7	3	20	35	4	1				2	32	61	72	133	30.30		
ആകെ		44	27	107	97	133	237	42	38			3	3	140	138	567	540	1107	31.22		

സാമ്പത്തിക കമ്മീഷണർ അപ്പീസി
തിരുവനന്തപുരം
ഹൃദയ രാജ്യം

തിരുവിതാംകൂർ സാമ്പത്തിക കമ്മീഷണർ
എസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തിയായർ.

Return of Deaths within the Urban Areas in the State during the Fourth Quarter of 1930.

Number.	Names of Towns.	Brahmins.		Suthas.		Other Hindus.		Mahomedans.		Europeans.		Eurasians.		Other Christians.		Total.		Grand Total.	Small-pox.		Fever.		Acronia.		Cholera.		Dysentery & Diarrhoea.		Suicide.		Wounds or accidents.		Snake bite.		Still born or born dead.		All other causes.		Total.	Grand Total.	Ratio per 1000 of population per annum calculated on the quarter.	REMARKS.
		Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.		Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.	Male.	Female.				
1	Nagercoil	6	9	19	11	60	43	8	4					9	10	77	179			3	4		1			26	31	1		1				9	6	62	74	77	179	27.82		
2	Trivandrum	7	21	72	75	8	68	13	19					1	7	18	141			1	37	24	29			46	38	1				18		2	94	78		141	441	30.47		
3	Quilon	1	1	6	2	11	7	1	2					1	8	7	56				6						8	1					1		21	13	36	60	56	14.27		
4	Alleppey				2	10	5	3	1					3	8	26	81			8	9	10	1	2			14	11					1		2	54	40	84	68	152	24.40	
5	Kottayam			1	5	1	10	2						2	19	52	47			11	14	11	6				8	4			2	1		2	2	18	15	50	47	89	22.56	
Total.		24	35	108	97	20	132	23	59			2	11	51	211	46	729			5	88	72	31	38			107	105	2		6	1	1	2	31	12	252	183	927	26.14		

Sanitary Commissioner's Office,
Trivandrum,
19th September, 1930.

S. KRISHNAMURTHI AYYAR,
Sanitary Commissioner,
Travancore

ത) അവിതാമകൾ സംസ്ഥാനത്തിലെ ഒരു ഞ്ചരയ്യത്തിലുള്ള ചെറു രംഭങ്ങളെ നിലനിർത്തുക കഴിയില്ലെന്നായ ഭരണങ്ങൾ.

[illegible]

1. സാമ്പത്തികമായി അനാഥരായി
 നില്ക്കുന്നവരുടേ 0.50% ഭാഗം

വിമലിതാംഗുൾ സാന്നിദ്ധ്യനി കലിപ്പാണൻ
 ഘോഷ്, ഉഷ്ണമേഖലിനാട്ടർ



Police Sheet.

Notice.

The following Currency Notes have been stolen from Ellapatty Estate, Muneer, between the ^{8th and 9th September, 1905} 24th and 25th Auvani, 1031 Crime No. 4 of 1081 of Muneer Station, Deviculam.

$\frac{T.A.}{27}$	53792 to 53816, 25 Notes of Rs. 100 each	Rs. 2500.
$\frac{T.A.}{20}$	39749 to 39768, 20 Do.	50 each „ 1000.
$\frac{T.A.}{18\frac{1}{2}}$	78441 to 78450, 10 Do.	20 each „ 200.
$\frac{T.A.}{14}$	24051 to 24110, 60 Do.	10 each „ 600.
$\frac{T.A.}{10}$	64919 to 64968, 50 Do.	5 each „ 250.
$\frac{T.A.}{27}$	53571 to 53585, 15 Do.	100 each „ 1500.
$\frac{T.A.}{20}$	39401 to 39410, 10 Do.	50 each „ 500.
$\frac{T.A.}{14}$	05801 to 05900, 100 Do.	10 each „ 1000.
$\frac{T.A.}{10}$	63952 to 64028, 97 Do.	5 each „ 485.

Total Rs. 8035.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum, 15-9-05.

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

നൊട്ടീസ്

മുന്നാരിൽ എല്ലപ്പടി തൊട്ടത്തിൽ നിന്നും $\frac{8000}{1000}$ നൊട്ടുവെർ ധനു-യും കന്ന-യും ഇട്ടുകൊണ്ടിട്ടു
തന്റെ പാവുന്ന കാർഡി നൊട്ടുകൾ രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഒരവിഷയത്തു മുന്നാർ ഒട്ടു
ഷൻ $\frac{8000}{1000}$ ക രജിസ്റ്റർ നമ്പർ ൪.

നി. ഐ. മുന്നാർ മുതൽ മുന്നാർ വരെ നൊട്ടു $\frac{8000}{1000}$ ക രൂപാ വിതം ൨൩ നൊട്ടു
൨൩ ക രൂപാ ൨൦൦൦

നി. ഐ. മുന്നാർ മുതൽ മുന്നാർ വരെ നൊട്ടു $\frac{8000}{1000}$ ക രൂപാ വിതം ൨൦ നൊട്ടു
൨൦ ക രൂപാ ൧൦൦൦

നി. ഐ. മുന്നാർ മുതൽ മുന്നാർ വരെ നൊട്ടു $\frac{8000}{1000}$ ക രൂപാ വിതം ൧൦ നൊട്ടു
൧൦ ക രൂപാ ൨൦൦

റി. എ. ൨൦൦൫൧ മുതൽ ൨൦൦൭ വരെ നൊട്ട കക്ക ൧൦൦ രൂപാ വീതം ൯ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൩൦൦

റി. എ. ൧൦൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦൦ വരെ നൊട്ട കക്ക ൫ രൂപാ വീതം ൫൦ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൨൫൦

റി. എ. ൫൦൦൦ മുതൽ ൫൦൦൦൦ വരെ നൊട്ട കക്ക ൧൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൧൦൦൦

റി. എ. ൧൦൦൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦൦൦ വരെ നൊട്ട കക്ക ൫൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൫൦൦

റി. എ. ൫൦൦൦൦ മുതൽ ൫൦൦൦൦൦ വരെ നൊട്ട കക്ക ൧൦൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦൦ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൧൦൦൦൦

റി. എ. ൧൦൦൦൦൦ മുതൽ ൧൦൦൦൦൦൦ വരെ നൊട്ട കക്ക ൫൦൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦൦ നൊട്ടക്ക രൂപാ ൧൦൦൦൦

ചൊലീസ് സൂപ്രണ്ടുചൊലീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൦൫, ഡെപ്യൂട്ടി കമിഷൻ

ക. എച്ച്. ഓമൻസിവി,
ചൊലീസ് സൂപ്രണ്ടു,
തിരുവിതാംകൂർ.



Forest Sheet No. 34.

Notice

Is hereby given that Blocks Nos. 3 and 4 of the Veerapuli Reserve in the Kalkulam Range is thrown open for exploitation of timber in the Southern Division during 1081.

2. For boundaries of the Blocks vide page 4 of the Forest Supplement Sheet published in Government Gazette No. 32 dated ^{12th August, 1902.} _{28th Audi, 1077.}

Alagiapandiapuram, }
5th Purattasi, 1081. }
20th September, 1905 }

A. P. SMITH,
Divisional Forest Officer.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations				Monday 24th Sept. 1906.	Tues. 25th Do.	Wed. 26th Do.	Thurs. 27th Do.	Friday 28th Do.	Sat. 29th Do.	Sun. 1st Oct.	Total fall of rain	
From 1st September to 1st October, 1905.											During the week	From 1st Jan 1905
Baromet. Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.		29.710	29.688	29.708	29.718	29.705	29.718	—	inches	inches
	Id.	Minimum	3 P. M.	614	608	588	613	604	604	—		
Temperature of Air		9 A. M.		75.9	75.5	75.1	74.6	75.6	77.1	—		
	Id.	0 P. M.		83.5	80.4	86.4	86.4	89.8	88.6	—		
Id. of Evaporation		9 A. M.		72.0	72.0	71.9	71.7	72.4	73.1	—		
	Id.	0 P. M.		76.5	76.1	76.1	75.8	76.7	77.0	—		
Depth of Rain in inches (read at 8 A. M.)				—	0.01	—	—	—	—	—	0.01	1.47
Daily Velocity of wind in miles				126.6	149.6	189.4	197.4	207.8	183.3	156.5		
Mean Humidity				93	91	90	90	89	90	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)				8.6	2.0	2.8	4.1	1.4	6.6	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches				0.18	0.08	0.83	0.84	0.62	0.57	0.05		

* Mean of 6 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director.

	1905.	1906.
Rainfall from 15th of Mayam to the end of Kaykidagam (1579 and 1980)	Inches.	Inches.
Do. from 1st of Chingom to the 15th of Kanni	35.57	34.16
Do. on the 16th Do.	3.67	3.57
	0.00	0.00
Total	37.22	37.73

Observatory Time Notice

The time of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time

			h.	m.	s.
1905, September	25th	...	12	0	0
	26th	...	12	0	0
	27th	...	12	0	0
	28th	...	12	0	0
	29th	...	12	0	0
	30th	...	12	0	0

TRIVANDRUM
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT.

TUESDAY,
3rd October, 1906.

[illegible]

உறுப்பினர்மாநகர கமிட்டிக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கின்ற பத்திரிகை, இது
நிதர்வரணபுரத்து கிளைத்தொழிலின் மிகவும்

[illegible]

FOR THE WEEK ENDING 21TH SEPTEMBER, 1905.

Water supply, pasture sufficient—Condition cattle good—Public health satisfactory—Transplanting going on—Yield of crop normal—Price Stationary—Week's rainfall 07.

Transplanting ground in—field of crop not planted—rice transplanting
 ൧൯൫൫: ഫെബ്രുവരി ൨൪-൨൯-യൊഴുകൂടി അവസാനിക്കുന്നു. തട്ടുപുറത്തിലെ കാലാവസ്ഥയിൽ
 പെട്ടെന്ന്

ചെങ്കുളം, പൂപ്പം ധാരാളം കുന്നുകൾകൂടെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഒരു ഗ്രാമപഞ്ചായത്ത് പ്രദേശം. താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലമാണു നില ചരമ സ്ഥിതിവിധി ഉപയോഗം അനുവർത്തിച്ചത്. ൧൯൭൭

Terms of subscription to the Government Gazette

In the case of Proverthicars and other Public Servants drawing less than Rs. 25 a month

For one year..... 2 British Rupees

For one month 5 Chuckrams

Single copy. 2 $\frac{1}{4}$ Chukrams.

In the case of landholders and all others—

For one year. . . . 4 British Rupees.

For one month. . . . 10 Chuckrams

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent inser-			
tions	"	1	8
For a full page of 50 lines			
1st insertion	5	"	"
Do. Do. subsequent inser-			
tions	4	"	"

Tabular work will be charged according to the nature of work

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

NOTICE,

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published

Lengthy papers should be sent even earlier
and in sufficient time

Notice.

It is hereby notified for general information that all communications relating to the Government Gazette and Remittances for the same should be addressed to the Officer in charge of the Government Gazette, Huzur Quaherry, Trivandrum.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
4th Nov., 1904.

സംസ്കാർ ഗത:സന്ദൃഃ വിചിത്രം വിചിത്രം

மேலும் இன்னும் ஒரு இடத்தில் கரணம் கையால் தாக்கப் பட்டிருப்பதைக் கவனித்துக் கொள்ள வேண்டும். இதுவே கரணத்தின் மூலக்கோடு.

[illegible][illegible]

உணவு கொடுப்பதில்	உணவு கொடுப்பதில்
உணவு கொடுப்பதில்	உணவு கொடுப்பதில்
உணவு கொடுப்பதில்	உணவு கொடுப்பதில்

ഗസറിക്കു പ്രീതിയുണ്ടെന്നു വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനായി
 തന്നെ ഇതിനു പുറമെ മറ്റൊരു പ്രതിഭയും ഉണ്ടെന്നു കാണാം

ശസ്തരി വിഭാഗം മുൻപോട്ട് രണ്ടാം ഏകീകരണ കമ്മിഷൻ ഉണ്ടാക്കി. മ.മ.ജി.യിൽ പിടിച്ചെടുത്ത കേസുകൾ ഇനിമേൽ സജ്ജീകരിക്കും.

ഒരു പ്രകീരണം മാത്രം കണ്ടെത്താൻ ഉള്ള വിധ വിവരണം നൽകുന്ന ഗസറ്റ് ചെയർമാൻ ജോയിന്റ് സെക്ഷനുകളിലുള്ള ചിലപ്പോൾ നിയമങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസറ്റ് ചെയർമാൻ സെക്ഷനുകളിലും

ഇതിൽ ചെങ്കുന്നൂരിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം.

	പ്ര	ച	കാ
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു മുമ്പ് പാക്കിയിൽ കുറേയോ വരിക	77	8	8
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു	77	8	9
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന 10 വരികളിൽ മുഴുവനായും	6	77	7
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു	8	77	7
മുകളിലുള്ള വെലയുടെ മാതിരിയൊരവ കൂലി ഇട്ടതാകുന്നു			
മെൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ ഇടയ്ക്കും ഇംഗ്ലീഷിലും സമീപിച്ചും ഉപയോഗം മോശമായും ഉപയോഗത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിലും			

നോട്ടീസ്

[illegible]

മമ്മൂടെ ശിശുനിപ്പള്ള കടലാസ്സുകൾക്കു കടന്നു വ്രുവി ഭാര്യയെ
 തിരുത്തു ആധാരം ഉണ്ടായിരിക്കാൻ അപ്രസ്സം അമ്മയെ
 അമ്മയെന്നു

പിതൃസ്തം

[illegible]

മി.പി.കി.ടി അ.പ.ന.മ.ക. സമിതി

ഗവർണ്ണർ ജി. മ. പാലിശ്വരി

உ. எ. ச. அ. ப. ச.

ശ്രീമദ്വേദാന്തം
 ശ്രീമദ്വേദാന്തം
 ശ്രീമദ്വേദാന്തം

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kanny, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905		1081			
September.	28	Kanny.	13	Thursday	New Moon.
October.	4	Do.	19	Wednesday.	Karikkavattu in connection with the Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	5	Do.	20	Thursday.	Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	6	Do.	21	Friday.	Pooja Vaippu.
Do.	7	Do.	22	Saturday	Do
Do.	8	Do.	23	Sunday.	Pooja Yeduppu.

1905 മാർച്ച് 22-ന് കന്നിമാസത്തിൽ ഹളദ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നതിന്റെ വിവരങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഫെബ്രുവരി	28	കന്നി	13	വ്യാഴം	കറുത്തവാൾ
മാർച്ച് 1	1	കി	14	വ്യാഴം	തിരുനാളിന്റെ കരിക്കവട്ട്
2	2	കി	15	വ്യാഴം	മുഖം തുടങ്ങുന്നതിനാൽ
3	3	കി	16	വെള്ളി	പൂജ വെട്ട്
4	4	കി	17	ശനി	Do
5	5	കി	18	ഞായർ	പൂജ യെട്ട്

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Thulam, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905		Thulam			
October	27	Thulam	11	Friday.	Deepali
Do.	28	Do	12	Saturday	New Moon.
November.	4	Do.	19	Saturday.	Auraut

1905 മാർച്ച് 22-ന് തുലാമാസത്തിൽ ഹളദ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നതിന്റെ വിവരങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഫെബ്രുവരി	28	തുലാ	11	വെള്ളി	ദീപാവലി
മാർച്ച് 1	1	കി	12	ശനി	കറുത്തവാൾ
2	2	കി	13	ഞായർ	തിരുവനന്തപുരം ആഴ്ച